

La Fira de Sant Ermengol aplega 50.000 visitants

● El bon temps d'ahir va omplir de gent el recinte firal i els carrers de la ciutat

● La nova ubicació del Concurs de Formatges va reunir un nombre públic

EL PERIÒDIC *
LA SEU D'URGELL

a Fira mil·lenària de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell va tancar ahir les seves portes i l'èxit de públic va ser-ne, de nou, el protagonista durant tot el cap de setmana. Un fet que permet afirmar que s'ha arribat de nou als 50.000 visitants, malgrat la pluja caiguda durant bona part de dissabte. La tinent d'alcalde de Promoció de la Ciutat de l'Ajuntament de la Seu, Teresa Casassas, va manifestar que la Fira de Sant Ermengol és ja un referent a tot el Pirineu i a Catalunya que des de l'Ajuntament urgellenc continuarem potenciant.

També es clau en l'èxit de la fira la seva organització, segons va afirmar Casassas, que ahir va agrair l'esforç a tothom que s'ha implicat perquè la fira obtingui tants i tants visitants, començant per la Policia Municipal, la regidoria de Promoció Econòmica i les diferents brigades

municipals, per la gran feina realitzada. Casassas també va remarcar la important implicació de tota la ciutadania alturgellenc, fet que ha quedat palès a la carpa d'entitats i associacions cíviques, turístiques i esportives.

La tinent d'alcalde de Promoció de la Ciutat va voler subratllar la gran tasca del sector industrial i multisectorial de la ciutat que han col·laborat activament per aconseguir aquest gran èxit. Així, es demostra l'aposta per l'espai Auto Fira que es va desenvolupar al llarg i ample de l'avinguda Pau Claris amb l'exposició i venda de vehicles nous, a càrrec dels establiments de la Seu d'Urgell, i que per segon any consecutiu va portar a terme una iniciativa com ara el sorteig entre els compradors d'un viatge al País Basc, seguint la ruta de les formatgeries idiazabal.

Casassas va remarcar també l'esforç realitzat pel sector dels comer-

ciants de la Seu amb les activitats realitzades a l'espai anomenat El Boulevard, concretament a la sala de Sant Domenec, que consistia en una mostra de comerç i serveis de la ciutat, organitzat per la Unió de Botiguers (UBSU) i la Seu Comercial. Aquest espai de moda ha gaudit de músiques tradicionals en directe i jocs i tallers infantils.

EXIT DE LA NOVA UBICACIÓ // La Fira, que engloba també la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, va tenir com a colofó ahir tarda el tast guiat de formatges guanyadors, conduït per Laia Pont i Natàlia Nicolau. En aquest acte, que va estar obert a tothom, es van poder tastar els millors formatges presents a la fira. Respecte al desenvolupament del concurs de formatges, Casassas va confirmar l'èxit de canvi d'ubicació, portant-lo a terme durant el mati de dissabte al bell mig del recinte de la carpa de formatges.

«Ha estat un èxit que els visitants a la fira hagin pogut seguir en directe el transcurs del certamen, fet que ha comportat que s'aglutinés un nombre públic que ha volgut seguir també l'acte de lliurament de premis dels formatges guanyadors». La tinent d'alcalde de



► Bataia, Serna i Casassas passegen per la Fira.

Promoció de la Ciutat va confirmar que aquesta novetat es tornarà a dur a terme l'any vinent.

Cal recordar que al concurs es van presentar més de 100 formatges en les categories de formatge d'ovella, vaca, cabra enzimàtica, cabra

àcida, tupa i formatges frescos i formatges singulars. També s'ha portat a terme, com a últim acte de la Fira de formatges, una demostració de cuina a càrrec de l'Associació d'Hos-
taleria de l'Alt Urgell.

*redaccio@andorra.eipperiodico.com

SOCIETAT | VALORACIÓ POSITIVA A LA SEU

La pluja no evita un nou èxit de la Fira de Sant Ermengol

Els formatges tornen a ser els principals protagonistes de l'esdeveniment

Tot i les males condicions climatològiques, centenars de persones no van voler perdre's els 5.000 metres quadrats d'un dels actes més característiques de la capital de l'Alt Urgell.

PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

Centenars de persones van assistir ahir a la Fira de Sant Ermengol de la Seu tot i la pluja que va caure a la capital de l'Alt Urgell durant tot el dia. Els 5.000 metres quadrats d'espai firal cobert de la Fira dels formatges, la carpa d'entitats i associacions i el bulevard del comerç, van protegir els veïns que no van voler perdre's la fira documentada més antiga de la península i un dels principals atractius turístics de la ciutat.

Un any més, la Fira dels formatges artesans del Pirineu es va convertir en la gran protagonista de l'esdeveniment en una edició que va comptar amb la participació de 40 formatgers i més d'un centenar de varietats. Entre d'altres actes, la fira va tenir un concurs de formatge artesà, degustacions, tallers infantils d'elaboració d'aquest producte i la presentació del llibre *Serrat Gros, història d'un formatge pirinenc*, entre d'altres activitats.

La jornada es va tancar amb la celebració del tradicional *Sopar guiat de formatges* a càrrec del gastrònom Pep Palau i del sommelier Sergi Montalà, i on van assistir-hi més de 200 persones de la comarca.



Una vista de la fira, ahir.

PEP GRAELL

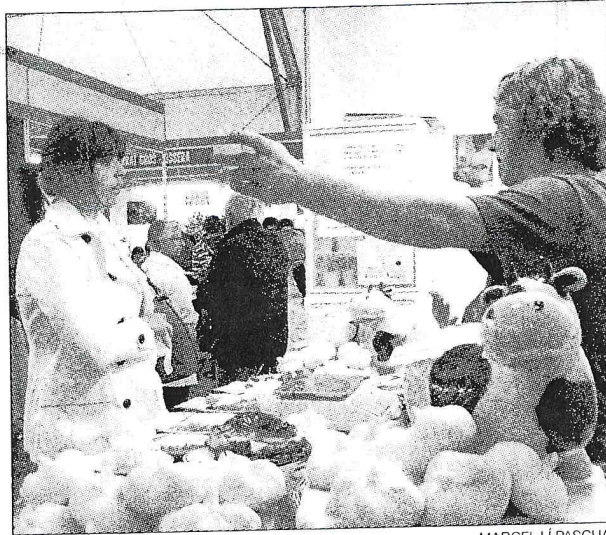
La consellera de Treball, Mar Serna, encarregada d'inaugurar l'esdeveniment

La consellera de Treball de la Generalitat, Mar Serna, va ser l'encarregada d'inaugurar l'edició d'enguany, acompanyada d'autoritats municipals i comarcals. Serna també va tenir temps per passejar pel recinte firal i interessar-se pel centenar d'expositors que en formen part.

Per altra banda, la consellera va aprofitar per parlar sobre l'atur, assegurant que cal redirreccionar els aturats cap a al-

tres sectors a partir de la formació d'aquests. En aquest sentit, va explicar que el sector de la construcció és el que està patint més els efectes de la difícil situació econòmica perquè estava sobredimensionat, ja que generava el 14 per cent de l'ocupació.

Pel que fa a la situació general, Serna explicava que en moments de crisi "cal consolidar un model productiu basat en l'esforç i el treball".



MARCEL·LI PASCUAL

► 50.000 visitantes en la Fira del Formatge

LA SEU D'URGELL ♦ La teniente de alcalde de Promocin de la Seu d'Urgell, Teresa Casassas, hizo una valoración muy positiva de la Fira de Sant Ermengol, celebrada este fin de semana, que ha conseguido

reunir de nuevo a 50.000 visitantes, a pesar de la lluvia caída durante buena parte de la jornada del sábado. Casassas también quiso destacar el éxito del cambio de ubicación del concurso de quesos.

SEGRE (contraportada)

20/X/2008



Albert Batalla

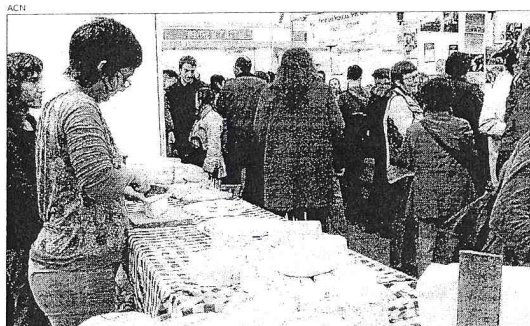
Felicitem l'alcalde de la Seu d'Urgell per l'èxit de la Fira de Sant Ermengol, que ha atret 50.000 visitants malgrat la pluja que va caure dissabte.

Fins a 50.000 persones visiten la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell

IREDACCIÓ/La Seu d'Urgell

L'èxit de públic ha estat el protagonista de la Fira de Sant Ermengol, aquest cap de setmana, a la Seu d'Urgell. Fins a 50.000 visitants van visitar la mostra, malgrat la pluja caiguda durant una bona part de dissabte. En aquest sentit, la tinent d'alcalde de Promoció de l'Ajuntament de la Seu, Teresa Casassas, manifesta que *«la Fira de Sant Ermengol ja és un referent a tot el Pirineu i a Catalunya, que des de l'Ajuntament urgellenc continuarem potenciant»*.

«També és clau en l'èxit de la fira la seva organització», segons afirma Casassas, que agraeix l'esforç a tothom qui s'ha implicat per fer que la fira obtingués *«tants i tants visitants»*. Casassas també remarca la important implicació de tota la ciutadania urgellenca, *«fet que ha quedat palès a la vela d'entitats i associacions cíviques, turístiques i esportives»*. La tinent d'alcalde de Promoció de la ciutat ha vol-

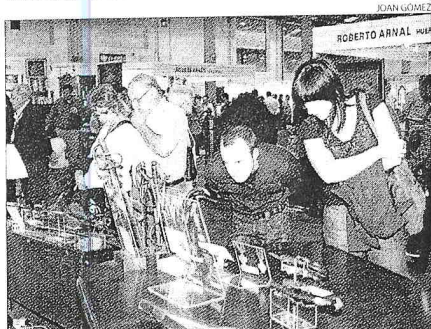


Parada de formatges de la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell

gut subratllar la gran tasca del sector industrial i multisectorial de la Seu, *«que ha col·laborat activament per aconseguir aquest gran èxit»*. Així es demostra, segons Teresa Casassas, *«en l'aposta per l'espai Auto Fira»* que va desenvolupar-se, durant la mostra, al llarg de l'avinguda de Pau Claris

amb l'exposició i venda de vehicles nous, a càrrec dels establiments de la Seu d'Urgell. Teresa Casassas subratlla també l'esforç fet pel sector dels comerciants de la Seu d'Urgell amb les activitats dutes a terme a l'espai dedicat al comerç i als serveis de la capital de l'Alt Urgell.

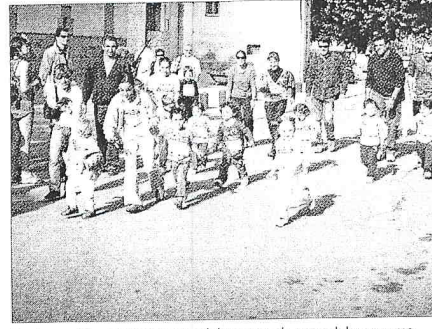
MUNICIPIS ÀNGEL ROS DIU A ALCARRÀS QUE LES FIRES DE LA ZONA HAN DE COL·LABORAR PER TINDRE MÉS PES



Mollerussa. La capital del Pla va tancar la Fira d'Antiguitats ahir.



Balaguer. Menys vendes de cotxes per la crisi a Firauto.



Barbens. El sol va permetre celebrar tots els actes del programa.

Ple de fires a Lleida

El bon temps va animar els visitants, que a la Seu van arribar a 50.000, més de 10.000 a Alcarràs, 7.000 van anar a Firauto de Balaguer i 7.000 més a la Fira de Mollerussa

LA SEU/BALAGUER/ MOLLERUSSA | El bon temps va animar l'afluència de visitants a les diverses fires que ahir es van celebrar a Lleida. Així, unes 50.000 persones van passar aquest cap de setmana per la tradicional Fira de Sant Ermengol de la Seu. Tot i la pluja de dissabte, va registrar una molt bona afluència gràcies a la Fira de Formatges que es consolida com a eix vertebrador del certamen i referent al Pirineu dins del sector artesà del formatge, informa P.Graell.

També va tancar amb èxit la Fira d'Alcarràs, per la qual han passat més de 10.000 persones, segons l'organització. L'alcalde de Lleida, Àngel Ros, va ser l'encarregat de la clausura d'aquesta quinzena edició. Ros va defensar "la col·laboració entre tots els municipis de Lleida per tindre més pes en el conjunt del país". Tant ell com l'alcalde d'Alcarràs, Gerard Serra, van coincidir que "fa falta continuar en aquesta línia de treball, i així hem volgut simbolitzar-ho convidant Àngel Ros a tancar la fira", va dir Serra. Ros va recordar que ja es treballa de forma mancomunada en transport, residus i televisió digital i va destacar que el nou pla estratègic de Fira de Lleida preveu la voluntat de treballar coordinadament amb altres fires de municipis de la zona.



La Fira de Sant Ermengol, i en concret la del formatge, van animar un bon nombre de públic a degustar els productes artesans del certamen.

Pel que fa a la fira del vehicle d'ocasió, Firauto, de Balaguer, el nombre d'assistents va ser similar al del 2007, amb uns 7.000 visitants, encara que el de vendes va ser inferior al d'edicions passades, una conseqüència ja prevista d'acord amb l'actual

crisi econòmica. No obstant, l'organització va remarcar que els expositors continuen confiant en el certamen, segons informa L.Pedrós.

La Fira d'Antiguitats de Mollerussa també va fer un balanç positiu. Unes 7.000 persones

van passar per la capital del Pla i, segons l'organització, el 73% dels expositors han rendibilitzat la seua participació i el 82% repetirà.

El sol va permetre, per fi, realitzar els actes de la Fira de la Poma de Barbens, que la pluja

de dissabte va obligar a suspendre majoritàriament dissabte. Unes 80 persones van participar en la cursa Correpoma, en què els corredors van prendre noms de varietat de poma. El públic també va poder visitar el mercat medieval, informa J.G.

Propera conferència informativa:
"Com rendibilitzar les naus industrials amb l'energia fotovoltaica"

Dimecres 22 d'octubre a les 17:00 hores.
Sala d'actes del Parc Científic i Tecnològic de Gardeny

Places limitades, es prega confirmació

sofos solar
l'energia del teu futur

FIRES A LA SEU D'URGELL, BALAGUER, ALCARRÀS, MOLLERUSSA I BARBENS



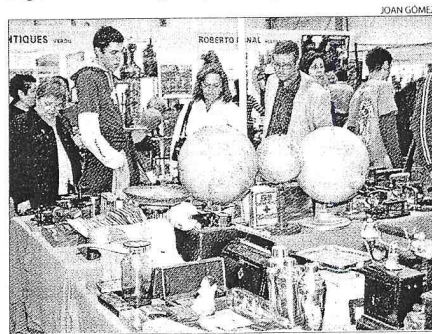
Cotxes d'ocasió a Balaguer. Firaauto exposa una vintena de vehicles de segona mà que costen menys de 6.000 euros.



Jotes a Alcarràs. La interpretació de jotes va ser un dels actes que més públic van congregar a Alcarràs.



Degustació de formatges. El jurat va degustar tots els formatges que van competir en el concurs, que va arribar a la catorzena edició.



Antiguitats a Mollerussa. La Fira de Mollerussa va acollir ahir un nombrós públic per veure les curioses peces que s'hi exposen.



Templers a Barbens. La representació de la història dels templers de Barbens va estar a punt de suspendre's.

Fires per a tothom: cotxes, pomes, formatges, antiguitats i comerços

La pluja d'ahir no va afectar la majoria de les fires en diferents poblacions

La pluja no va afectar la majoria de les fires que ahir es van celebrar a Lleida. Ni la Fira de Sant Ermengol de la Seu, ni la del comerç d'Alcarràs o la d'Antiguitats de Mollerussa no en van notar les conseqüències. Tot i així, els

expositors de Firaauto de Balaguer temen una reducció en la venda de cotxes, tant pel mal temps d'ahir com per la crisi. A Barbens, l'aigua gairebé va obligar a suspendre la representació sobre els templers.

L. PEDRÓS/P. GRAELL/J. GÓMEZ
BALAGUER/LA SEU/MOLLERUSSA | La pluja va ser la principal protagonista de les nombroses fires que es van celebrar ahir a Lleida. El delegat del Govern, Miquel Pueyo, va inaugurar la dissetena edició de Firaauto de Balaguer, sobre la qual va assegurar que "pot ser una bona opció de compra familiar" en un certamen ja consolidat. Tot i així, alguns expositors temen que el mal temps d'ahir i la crisi econòmica redueixin les vendes, atès que la recessió es nota tant en la venda de vehicles nous com en els de segona mà. Durant el cap de setmana hi ha exposats més de 250 vehicles, una vintena per menys de 6.000 euros al Mercat de la Ganga.

A la Seu, la consellera de Tre-

ball, Mar Serna, va inaugurar la Fira de Sant Ermengol, que acull la Fira del Formatge. A la capital de l'Alt Urgell, la pluja no va deslluir els actes, ja que els 5.000 metres quadrats d'espai firal cobert van protegir els centenars de veïns que van recórrer el certamen. Serna va

LA DADA

250

VEHICLES D'OCASIÓ

■ La fira del vehicle d'ocasió exposa uns 250 vehicles de segona mà, alguns dels quals amb preus per sota dels 6.000 euros.

elogiar l'organització de la fira i va garantir l'aposta de la Generalitat pels productes artesanals. A la fira hi participen quaranta artesans formatgers, 34 del Pirineu, i més de cent varietats. En el concurs de formatges celebrat ahir van triomfar els formatges de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

Pel que fa a la quinzena edició de la Fira del Comerç i Serveis d'Alcarràs, als visitants tampoc no els va afectar la pluja i van omplir la carpa on es va celebrar la cantada de jotes. El certamen va reunir uns 50 cavalls a la Trobada Equestre. L'alcalde de Lleida, Àngel Ros, serà l'encarregat de clausurar el certamen a les 19.00 hores.

El temporal sí que va tindre repercussions a Barbens, on va

deslluir la majoria dels actes de la vint-i-cinquena edició de la Fira de la Poma i la Festa dels Templers. Sí que es va portar a terme un dels actes centrals, la representació de 700 anys enverre a la cort de Jaume II, basada en la història d'aquest orde, que va estar a punt de ser clausurada.

A Mollerussa, els pavellons firals acullen la Fira d'Antiguitats, que no va notar la pluja i va rebre un bon nombre de visitants. Segons Fira de Mollerussa, els expositors esperen complir les expectatives previstes. Entre les peces que s'hi poden admirar hi ha una espasa de l'època de Felip IV, un lit isabelí del segle XIX o un bastó violí, dels sis que només hi ha a tot el món.

ACTES

A Balaguer

■ Altres activitats per atraure el públic juvenil són el circuit de karts, que ahir no es va poder obrir per la pluja, i les dos pistes d'escalètric, on els més petits podran participar avui. A més, s'ha habilitat una ITV per als vehicles. Ahir n'hi van passar una quarantena.

A la Seu d'Urgell

■ Avui continuaran les degustacions i els tallers dins de la Fira del Formatge. D'altra banda, més de 250 parades de productes artesans estan ubicades al Bulevard del comerç.

A Alcarràs

■ A les 10.30 hores, se celebrarà una trobada de puntaires. A les 12.00 hores, tindrà lloc el Dia de la Comarca. De 16.00 a 17.00 hores, hi haurà una demostració de balls de saló i una hora després, una xocolatada a càrrec de l'associació de dones de la població. A les 19.00 hores tancarà la fira l'alcalde de Lleida, Àngel Ros.

A Barbens

■ A les 10.00 hores s'ha programat una cursa popular, el Corre Poma. Durant el dia se celebrarà el mercat medieval, que ahir es va haver de suspendre per la pluja.

AGENDA

Fax: 902-18-55-87 • E-mail: agenda@lavanguardia.es • Correo: Diagonal, 477, 7ª. (08036) Barcelona

CITAS DEL
FIN DE SEMANA

En La Seu d'Urgell se celebra este fin de semana la festividad de Sant Ermengol con la gran feria del Pirineo que incluye, entre otras actividades, la Fira de Formatges Artesans del Pirineu. Otros santos que dan pie a la celebración de ferias son Sant Lluc en Olot y Ulldesona, Sant Galderic en Rubí o Santa Teresa en Esterri d'Aneu.

Entre quesos por La Seu

JOSEP MARIA SERRA
Barcelona

Estos días se celebra la festividad de algunos santos que dan nombre a importantes ferias como la de Sant Ermengol que tiene lugar en el centro histórico de La Seu

bujo, ganadera, comercial, de iniciativas culturales y un mercado de artesanía y ropa (hoy y mañana, <http://www2.olot.org>) o la de Sant Lluc en Ulldesona, una importante feria multisectorial con una fuerte presencia del sector turístico y gastronómico (hoy y mañana, www.ulldesona.org). En Rubí homenajean a

ta Coloma de Cervelló se celebra la octava edición de la Festa del Modernisme. Los vecinos de la colonia, en la que se halla la magnífica cripta de Antoni Gaudí, de la que este año se cumple el centenario de la colocación de la primera piedra, se desviven durante todo el fin de semana en recrear el ambiente de



MERCÉ GILI

d'Urgell e incluye la Fira de Formatges Artesans del Pirineu en la que destaca el concurso de quesos, la Fira de Productes Turístics, y una muestra de productos alimentarios tradicionales y otra de artesanía de los Pirineos (hoy y mañana, www.la-seu.org). La de Sant Lluc de Olot incluye las ferias del di-

**La Fira de
Formatges
Artesans del
Pirineu se
celebra en La
Seu d'Urgell**

Sant Galderic, patrón de los payeses catalanes, con una feria agroalimentaria (hoy todo el día, www.ajrubi.net). Finaliza esta relación, con la feria dedicada a Santa Teresa que se celebra en Esterri d'Aneu (hoy y mañana, <http://esterrianeu.ddl.net>).

En la colonia Güell de San-

principios del siglo XX (www.coloniamodernista.cat). El arte protagoniza otra cita, en este caso en Castelló d'Empúries, donde todo el fin de semana tiene lugar la primera Ruta de l'Art. Más de 40 artistas exponen sus obras en 11 edificios de gran belleza arquitectónica, y conforman un itinerario artístico por el centro medieval (www.castello.cat). ●

FERIAS



Mercè Lagrava, izquierda, creadora del queso ganador *lo pebrat*, junto a una colaboradora

La Seu vuelve a convertirse en capital de los queseros artesanos, que añaden innovación a un producto lleno de tradición

Quesos de autor

JAVIER RICO
La Seu d'Urgell

El queso de autor se ha ganado un hueco entre los productores artesanos. Ello demuestra que innovación y tradición pueden ir de la mano. La feria de quesos artesanos de los Pirineos, celebrada este fin de semana en La Seu d'Urgell, marca las nuevas tendencias de una industria a la que de momento no parece afectar la crisis. Más de 80 variedades de quesos elaborados en Catalunya, Navarra, Euskadi, Francia y Aragón compitieron ayer en un concurso —único en los Pirineos— que ha cumplido ya catorce años y que desde la última edición tiene una nueva categoría. Es la de los quesos singulares, o de autor.

Albahaca, ortigas, nueces, pimienta, olivas, trufas, pasta blanda. Todo vale para conseguir un nuevo sabor en el queso artesanal. Los más osados son los pequeños fabricantes repartidos por el Pirineo catalán y francés. Este año se han presentado en la

feria de La Seu hasta trece variedades diferentes de quesos en el apartado de "singulares". La búsqueda de nuevos sabores, sin renunciar a la calidad de un producto elaborado al uso tradicional, choca con la forma de trabajar que tienen, por ejemplo, los artesanos de Euskadi y Navarra. Ahí siguen apostando por el producto de siempre, aunque eso se entiende por estar la mayoría de esos quesos bajo una denominación de origen. Los artesanos catalanes del queso carecen de esa unión y eso puede dificultar más la promoción, pero les otorga mayor libertad a la hora de innovar.

El queso que ayer obtuvo el primer premio en el apartado de singulares se fabrica en Cal Codina, de Ossera, un pequeño núcleo del municipio de la Vansa i Fórnols, una de las zonas con más encanto de la comarca del Alt Urgell. Es el queso *pebrat* de Serrat Gros, que el jurado premió por su calidad y singular forma (imita a una pirámide). El segundo premio de este apartado de quesos de autor fue para la quesería Casa Mateu, de Surp (Pallars So-

birà). Está elaborado con pasta blanda "de leche de oveja e imita a un brie", lo que supone toda una novedad en la industria artesana del Pirineo catalán. Es un invento de Clara y Dimas, que no tiene ni un año.

En esta fiesta del queso, que coincide con la Fira de Sant Ermenegol de La Seu d'Urgell, optan a premio un total de siete categorías (dos de cabra, vaca, frescos, tupí, oveja y singulares). Este año participan una cuarentena de productores y el número crece cada edición. Como novedad, destaca un taller donde se enseña a los niños a elaborar queso.

El éxito de esta feria está consolidado —otras comunidades ya han mostrado su interés por copiar la idea—, aunque ayer el tiempo agrió la jornada. La carpa de cinco mil metros cuadrados que alberga a los queseros fue el mejor refugio para un público al que se ofrece la posibilidad de realizar rutas de degustación de quesos. Es la mejor receta para valorar las excelencias de un produc-

Más de 80 variedades de quesos compiten en el concurso con más nombre de todos los Pirineos

to cada vez más presente en la alta cocina. La apuesta por lo artesanal funciona y el hecho de que este año fuese Mar Serna, consejera de Treball, la encargada de inaugurar la feria (la acompañaron el alcalde de La Seu, Albert Batalla, y el delegado del Pirineu, Víctor Orrit) se interpreta como un explícito apoyo a esta industria en estos tiempos de crisis. ●

LA MONTAÑA

18/X/2008

Presentan un libro que rememora la historia del queso Serrat Gros

LA SEU

L.M.

En el marco de la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell tendrá lugar hoy la presentación del libro *Serrat Gros: Història d'un formatge pirinenc*, obra de Eulàlia Torras Elias, con ilustracio-

nes de Jaume Rovira y editado por la editorial Garsineu de Tremp.

Así, dentro del certamen de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu se realizará la presentación de esta obra, que contará con la presencia, entre otros, del alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, y de la misma autora.

El acto tendrá lugar a las 17.00 horas en la Aula de Tast dentro del recinto ferial instalado en el parking del Dr. Peiró.

SEGNE (AGENCIJA)

18/X/2008

10.00

LA SEU D'URGELL RECINTE FERAL

Història d'un formatge

A la Fira de Sant Ermengol i Mostra de Formatges Artesans del Pirineu es presenta el llibre *Serrat gros: història d'un formatge pirinenc*, d'Eulàlia Torras.

La consellera de Treball diu que Montilla s'esforça per resoldre la situació de Nissan

INTRA-ACN
La Seu d'Urgell

La consellera de Treball, Mar Serna, va afirmar que Montilla coneix directament la situació de Nissan i que «està liderant, com li correspon com a President, tot allò que sigui necessari» perquè l'empresa tinguí «un futur i un pla industrial a Catalunya». Serna també va explicar que havia convocat per demà els representants sindicals per conèixer la seva opinió i quines són les perspectives, i que dimarts es reunirà amb els responsables de Nissan per veure la situació, les causes que al·leguen i el pla de futur que necessita l'empresa. La consellera va fer aquestes declaracions durant la inauguració de la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell, dedicada als formatges del Pirineu.

La consellera de Treball també va informar que el departament de Treball ha destinat un agent de desenvolupament local a la Seu d'Urgell per consolidar el sector del formatge per tal que generi més ocupació i riquesa al territori. L'aportació que el Servei d'Ocupació ha fet a la comarca per a aquest any ascendeix a 1,1 milions d'euros.

La consellera de Treball de la Generalitat de Catalunya, Mar Serna, va insistir que el Govern està «molt preocupat» per la situació que viuen empreses com Nissan i va afirmar que vetllaran per comprovar que les causes que s'al·leguen per a l'acomiadament de treballadors existeixen realment.



La consellera Serna, acompanyada de l'alcalde, Albert Batalla, visitant el comerç local a la Seu d'Urgell

Per a la consellera, ara cal potenciar la formació de les persones que es troben a l'atur, ja que algunes no podran continuar treballant en el mateix sector, però en canvi hi ha altres sectors que tenen demanda de llocs de treball. Pel que fa al sector de la construcció, Serna va explicar que les mesures que s'hi han aplicat per afrontar la crisi són

L'alcalde va agrair que Treball hagi acceptat un pla d'ocupació que desenvoluparà el sector del formatge

precisament l'orientació i el reciclatge dels desocupats. El desembre també es posaran en marxa uns crèdits especials perquè els aturats inverteixin en formació. Serna considera que aquestes mesures ajudaran a «sortir reforçats de la crisi», tot i que també va reconèixer que no

solucionaran la situació al cent per cent.

Mar Serna va fer aquestes declaracions durant la inauguració de la Fira de Formatges Artisans del Pirineu, emmarcada en la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell, de la qual va destacar que és la més antiga documentada de tota la península ibèrica.

L'alcalde de la ciutat, Albert Batalla, es va mostrar agraït a la consellera de Treball per haver donat resposta a la demanda d'un pla d'ocupació per poder incorporar personal que treballi no només per la fira, sinó per «desenvolupar activitat al voltant del formatge durant tot l'any».

SEGRE

Diumenge, 19 d'octubre del 2008

LABORAL SERÀ "MOLT RIGORÓS" AMB NISSAN

PEP GRAELL



La consellera Mar Serna, ahir a la Seu d'Urgell.

Treball advoca per formar els aturats de la construcció

Perquè es puguin recol·locar en altres sectors

PEP GRAELL

[LLEIDA] La consellera de Treball, Mar Serna, va advocar ahir per la formació dels aturats que es troben en situació de desocupació com la millor forma perquè es recol·loquin en altres sectors productius. Serna responia així a la informació publicada ahir per SEGRE en què s'afirma que en els nou primers mesos d'aquest any, el sector de la construcció ha perdut prop de 3.200 llocs de treball. En aquest sentit, la consellera va afirmar que "el sector de la construcció és el que està patint més els efectes de la crisi econòmica, perquè estava sobredimensionat i generava el 14% de l'ocupació". "L'atur en aquest sector afecta principalment els homes i les mesures que hem posat en marxa es dirigeixen a orientar

les persones perquè puguin re-direccionar-se cap a altres sectors", va afirmar. En aquest sentit, Serna va avançar: "Al desembre posarem en marxa crèdits sense cost perquè les persones aturades aprofitin aquest període per formar-se i reciclar-se".

Així mateix, la consellera va assegurar que la Generalitat serà "molt rigorosa" amb la tramitació de l'expedient de regulació d'ocupació (ERO) de Nissan, que, segons ha anunciat l'empresa, preveu l'acomiadament de 1.680 treballadors. "Serem molt rigorosos i comprovarem si hi ha motius perquè es compleixin les causes de l'expedient." La UGT va qualificar ahir l'expedient presentat per Nissan de "terrorisme empresarial" i el va rebutjar.

> Serna afirma en la Seu que Montilla quiere un plan industrial para Nissan en Catalunya

LA SEU D'URGELL ACN

La consellera de Treball, Mar Serna, afirmó que Montilla conoce directamente la situación de Nissan y que "está liderando como le corresponde como presidente todo aquello que sea necesario" para que la empresa tenga "un futuro y un plan industrial en Catalunya".

Serna también explicó que ha convocado para el lunes a los representantes sindicales para conocer su opinión y cuáles son las perspectivas, y el martes se reunirá con los responsables de Nissan para ver la situación, las causas que alegan y el plan de futuro que necesita Nissan (ver pág.27). La *consellera* ha hecho estas declaraciones durante la inauguración de la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell, dedicada a los quesos del Pirineo.

La *consellera* de Treball también informó que el Departament de Treball ha destinado a un agente de desa-

■ La 'consellera' visita la Fira de Sant Ermengol de l'Alt Urgell dedicada a los quesos artesanales

rrrollo local en la Seu d'Urgell para consolidar el sector del queso a fin de que genere más ocupación y riqueza en el territorio.

La aportación que el Servei d'Ocupació ha hecho a la comarca para este año asciende a 1,1 millones de euros.

La feria cuenta con la participación de 34 queseros del Pirineo y un invitado del Principado de Asturias, que ofrecen la posibilidad de degustar más de 100 variedades de quesos artesanos. También hay una carpa de entidades y un bulevar comercial, entre otros.

18/8/2008

Ricari D-ANDORRA

PIRINEU | SUCCESSOS

Un veí de la Seu denuncia un agent de la policia municipal per tracte violent i intimidatori

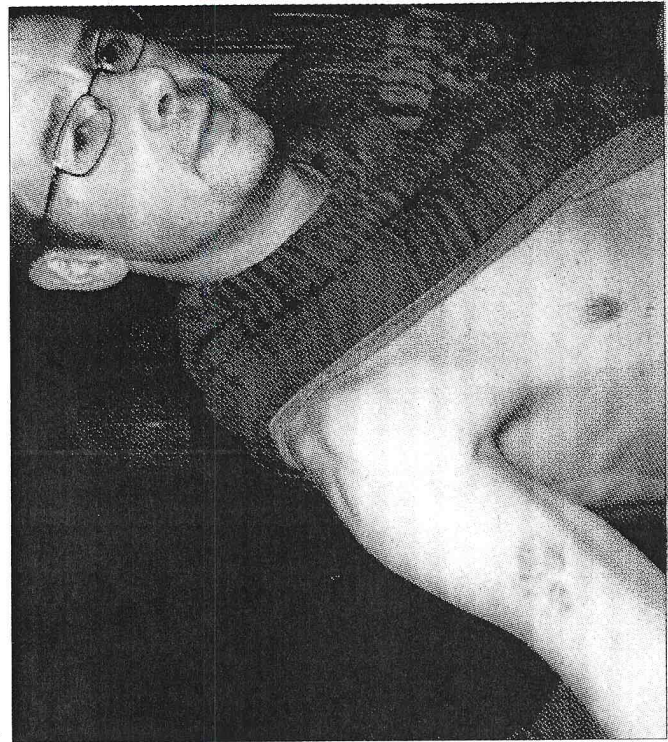
PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

Un veí i comerciant de la Seu d'Urgell, Alfons Carrillo, està recollint firmes entre els pares i mares del col·legi la Salle, i entre els veïns de la ciutat, per mostrar la seva indignació pel tracte violent que, segons va explicar el mateix Carrillo a aquest rotatiu, va rebre dilluns passat per part d'un policia municipal. Es dona la circumstància que aquesta no és la primera vegada que l'agent en qüestió és denunciat per comportament intimidatori.

Carrillo presentarà el cas i les signatures dilluns vinent a l'alcalde de la capital alturgellenca, Albert Batalla, i ja s'ha posat en contacte amb el sindic de greuges municipal, Àngel Rubio, per fer-li conèixer l'incident. Així mateix, el veí ja ha iniciat accions legals per denunciar el policia urbà per violència i tracte vexatori.

ESTACIONAMENT INDEGUT

Els fets van passar quan Alfons Carrillo va anar a recollir la seva filla a la sortida de la Salle, i tenint en compte els problemes per trobar un lloc per estacionar el vehi-



Carrillo mostra els blaus provocats per l'acció de l'agent.

P. G.

cle va aparcar en una zona reservada per al transport escolar. Segons el relat del veí, quan es disposava a baixar del cotxe un agent que vigilava la sortida del centre escolar va apropar-se per dir-li que no podia estacionar en aquell lloc.

Amb tot, Carrillo va baixar del vehicle, i acte seguit el policia -i sempre segons la versió del denunciant- va abalancar-se damunt seu i li va agafar el braç per tombar-lo sobre el cotxe. La intermediació d'un altre agent va permetre que el ciutadà se separés de qui presumptament el va agredir i anar a buscar la seva filla. Posteriorment, els dos municipals van detenir Carrillo i se'l van endur a les dependències que el cos local té a l'ajuntament de la Seu per "desobediència a l'autoritat".

El Periódico d'Andorra

Pirineu

19/E/2008

PRESUMPTA ABÚS D'AUTORITAT

Investigat un urbà per una agressió a un veí de la Seu

● El denunciant diu que va ser increpat amb violència per aparcar malament

● El succés serà tractat dilluns vinent a la Junta de Govern local

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

La Policia Municipal de la Seu ha obert una investigació per la presumpta agressió d'un agent a un altre veí.

Alfons Carrillo, ciutadà i comerciant de la Seu, ha fet públic que vol portar l'urbà als tribunals per la seva actuació. Segons el denunciant, els fets es van produir dilluns a les cinc de la tarda davant del col·legi La Salle. Carrillo afirma que va aparcar «per uns segons» el seu vehicle en l'espai d'estacionament reservat a l'autobús escolar. Aleshores, assegura que l'agent municipal el va «increpar i posteriorment immobilitzar de forma violenta». Carrillo considera que el Policia el va tractar «com un delinquant» davant de la seva filla, malgrat que li va dir civilitzadament que havia estacionat «durant

un moment per recollir la nena».

L'advocada del veí creu que l'actuació és «desproporcionada» i que «vulnera i restringeix els drets fonamentals», i considera «molt greu» que l'agent actués així «sense haver-hi cap situació de risc» i davant de la presència de molts infants.

La Policia Municipal ha obert una investigació per aclarir els fets. De moment, l'Ajuntament ha obert un expedient sancionador a l'agent. La qüestió serà tractada aquest dilluns a la Junta de Govern. El cap de la Policia local, Josep Martínez, indica que cal conèixer la versió de l'agent, però que, en cas que es confirmés la denúncia, es prendrà totes les mesures previstes. Carrillo ha iniciat una recollida de signatures entre els pares del col·legi La Salle perquè no es tornin a repetir aquests fets. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

VISITA D'AUSÀS A COLL DE NARGÓ

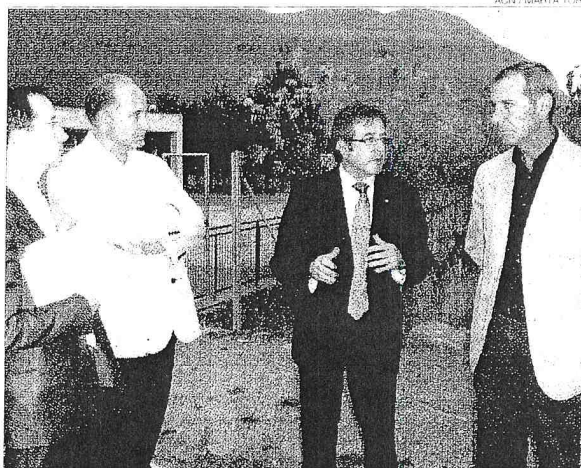
Governació aporta 100.000 € per electrificar la Vall de Sallent

● El nucli rural, amb una quinzena de residents, encara no disposa d'energia

EL PERIÒDIC*
COLL DE NARGÓ

El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs, va visitar ahir Coll de Nargó per conèixer els projectes que l'Ajuntament té damunt la taula i supervisar les obres que es financen a través del pla Únic d'Obres i Serveis, com és l'aportació de 100.000 euros per tal d'iniciar la primera fase de l'electrificació de la Vall de Sallent, un nucli de població d'una quinzena de residents que encara no disposa d'energia elèctrica. Ausàs va explicar que les obres de la primera fase estan a punt d'iniciar-se, i que pròximament l'aportació es complementarà amb l'ajuda del Departament d'Economia a través del Pla d'Electrificació Rural (PERC).

El conseller va manifestar que per tenir un model de país «equilibrat i cohesionat, no hi pot haver nuclis de població amb residència perma-



► Ausàs i Fité, ahir, a la zona que es vol adequar com a parc infantil.

nent que encara no estiguin electrificats». Per tant, des de Governació s'ha fet la primera dotació econòmica al projecte, que, segons l'alcalde, Benito Fité, tindrà quatre o cinc fases, i de moment només tenen el pressupost per a les dues primeres,

del total de 960.000 euros. Segons Fité, si aconsegueix el compromís de la Generalitat de finançar tot el projecte, l'electrificació es podria tenir feta en dos anys. En tot cas, Ausàs es va comprometre a tenir el projecte enllestit durant aquesta legislatura.

Governació també s'ha compromès a fer una aportació el 2011 de 300.000 euros per iniciar un projecte més ampli de creació d'un centre paleoambiental dedicat als dinosaures. Tal com va explicar l'alcalde, es tracta d'un projecte més ambiciós que té un pressupost de gairebé tres milions d'euros i que encara està pendent de concretar amb el Departament de Turisme, sobretot pel que fa a la manera de mantenir la instal·lació un cop en funcionament. Fité va avançar que divendres vinent està prevista una reunió amb Turisme per acabar de perfilar les directrius d'aquest museu dedicat als dinosaures. Ausàs també va dir que impulsarà un parc infantil al costat de les escoles i el cobriment de la pista poliesportiva, informa l'ACN.

DINERS LOCALS // D'altra banda, el conseller va parlar del compromís de blindar els pressupostos destinats als ajuntaments i al món local, tot i que va dir que el programa especial per rehabilitar equipaments lúdicoesportius dels municipis de menys de 2.000 habitants no es podrà posar en marxa fins al 2010. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

LA MONTANA

18/11/2018

La feria de Oliana tendrá caballos en lugar de ganado por la lengua azul

OLIANA

ACN

La XII Mostra Ramadera de la Fira de Tots Sants d'Oliana, que se celebrará el próximo 1 de noviembre, no podrá contar este año con ganado bovino para evitar posibles transmisiones de la enfermedad de la lengua azul. Por este motivo, desde el Ayuntamiento se ha explicado que se hará una muestra de una treintena de caballos, acompañados de asnos y ponys, además de ganado porcino.

Siguiendo con la línea iniciada el año pasado de devolver el cariz tradicional a la

feria, este año se aumenta el número de puestos de artesanía, llegando a la treintena, y también se potencian las demostraciones y los talleres de antiguos oficios, haciendo que sean más participativos.

La feria empezará a las diez de la mañana con la apertura del recinto ferial de ganadería, la calle de artesanos situada en la plaza Mossèn A.Vives y a la calle Major, y el inicio del encuentro de coleccionismo de intercambio y exposición, que este año dispondrá de un mayor espacio.

L'Alt Urgell promou el patrimoni romànic i gastronòmic amb noves publicacions

INTRA-ACN/La Seu d'Urgell

El Consorci Alt Urgell XXI ha presentat diverses publicacions i productes multimèdia amb informació relativa al patrimoni arquitectònic i gastronòmic de la comarca, com a mitjà de promoció turística.

Es tracta de la «Guia gastronòmica de l'Alt Urgell» i la guia «Fet

a mà», per descobrir els productes artesans de la comarca; i d'una altra guia sobre la flora i la fauna del parc natural del Cadí-Moixeró. Mentrestant, en l'àmbit multimèdia s'ha presentat la «Via romànica».

En l'aspecte gastronòmic, aquestes publicacions inclouen la relació de més de cent restaurants de

la comarca, amb indicació de l'adreça, el telèfon, el tipus de cuina que ofereixen i els preus, com també algunes receptes. La guia «Fet a mà» s'estructura en cinc rutes per conèixer els productes artesans, mentre que la de flora i fauna detalla la vegetació i les espècies del parc natural del Cadí-Moixeró.

Os de Civís es prepara per construir el museu

| LES VALLS DE VALIRA | L'entitat municipal descentralitzada d'Os de Civís ha tret a concurs la construcció del centre d'interpretació de Terres de Frontera que tindrà el parc natural de l'Alt Pirineu.

SCGNE

19/X/2008

Dilluns, 20 d'octubre del 2008 | Regio7

Organyà preveu urbanitzar el nou polígon industrial del municipi a mitjan 2009

INTRA-ACN/Organyà

Organyà preveu poder començar a executar les obres d'urbanització del nou polígon industrial Vilansats, que s'ha de construir al municipi, l'estiu de l'any vinent. Així ho ha confirmat l'alcalde, Antoni Fiol, que ha afegit que tant des del consistori com des de l'Institut Català del Sol (Incasol) s'està treballant perquè puguin obtenir les parcel·les a preus assequibles i competitius. L'objectiu és facilitar la creació de nous projectes empresarials a la comarca, i també ajudar a reorientar i ampliar els negocis que actualment són situats al centre de la població.

El nou polígon tindrà una superfície total de 36 hectàrees, i comportarà una inversió de 25 milions d'euros (uns 4.000 milions de pessetes). Actualment es troba en fase d'expropiacions, que acabarà a mitjan novembre,

un procés que no s'ha de veure com a «dramàtic ni unidireccional», sinó que és obert a la possibilitat que els propietaris actuals puguin també ser-ho dels solars resultants, segons l'alcalde.

Pel que fa al projecte d'urbanització, s'ha pràcticament enllestí. Preveu que l'aigua provingui d'una captació directa del Segre, tot i que falta concretar com seran els accessos.

Segons l'alcalde, les previsions són que hi hagi demanda de tres tipus, una de local, provinent dels comerços i empreses de serveis actualment instal·lades al llarg de la carretera; una segona demanda provinent de la comarca i de més enllà, ja que es tracta d'un polígon que l'Incasol promou per a la zona del Pirineu, i una tercera per part d'empreses de caire més internacional i segurament també de provinents d'Andorra.

Ausàs presenta els ajuts Feder a l'Alt Pirineu fins al 2013, i n'assegura el finançament tot i la crisi

INTRA-ACN
La Pobla de Segur

L'actual situació de crisi econòmica obligarà a reajustar la inversió de tots els departaments de la Generalitat, però es *blindaran* els ajuts corresponents al món local perquè la crisi l'afecti com menys millor. Així ho va assegurar ahir a la Pobla de Segur el conseller de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat, Jordi Ausàs, durant la presentació dels objectius i la metodologia de les convocatòries del Fons Europeu de Desenvolupament Regional (Feder) a l'Alt Pirineu i Aran per al període 2007-2013. També van ser presents a l'acte el director general d'Administració Local, Carles Bassaganya, i el coordinador dels Serveis Territorials a l'Alt Pirineu i Aran, Josep M. Ardanuy, com també el delegat del Govern en aquest territori, Víctor Orrit.

En el transcurs de l'acte, Ausàs va recordar als ens locals que tinguin projectes susceptibles de ser finançats, que ho facin amb garanties d'èxit. Aquestes garanties, va dir, han de servir «*perquè els ajuntaments gestionin una part d'aquests recursos, independentment del nombre d'habitants que tinguin, i sempre amb l'objectiu de potenciar l'equilibri territorial, so-*

ACN



Per l'esquerra, Bassaganya, Ausàs i Ardanuy, ahir a la Pobla de Segur

bretot en els territoris menys afavorits».

Ausàs va avançar que el pressupost per a les administracions locals en la nova convocatòria és de 166,19 milions d'euros (27.000 milions de pessetes), per destinar a propostes d'innovació, desenvolupament empresarial, economia del coneixement, medi ambient i

presentat un total de 431 sol·licituds, 334 de les quals han estat acceptades i 82 pendents d'esmentar, mentre que n'hi ha hagut 15 d'exclores. Pel que fa a l'Alt Pirineu i Aran, de les 40 sol·licituds presentades, un total de 6 van quedar excloses per haver superat els recursos ordinaris dels ajuntaments respectius, entre els quals hi ha els de Das i Guils de Cerdanya.

Pel que fa a la darrera convocatòria dels ajuts europeus Feder, corresponents al període 2000-2006, el departament de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat va destinar 10.626.265 milions d'euros a l'Alt Pirineu i Aran (uns 1.600 milions de pessetes). La construcció del Cinyell Verd a la Seu d'Urgell, el centre d'interpretació del romànic a Erill, la Vall a la vall de Boí, el centre d'interpretació i itinerari del parc de visualització de flora i fauna del Consell General d'Aran, el desplegament d'infraestructures de telecomunicacions del Consell Comarcal de l'Alt Urgell i la recuperació del patrimoni artístic del Consell Comarcal del Pallars Sobirà són, entre altres, algunes de les obres que s'han dut a terme al territori amb fons Feder.

prevenció de riscos, i desenvolupament local i urbà i d'assistència tècnica. El conseller també es va referir a les retribucions econòmiques que rebran els càrrecs electes i va dir que el nombre de sol·licituds tan ampli que hi ha hagut ha demostrat que era una mesura que calia prendre. Pel que fa al conjunt de Catalunya s'han

SEGRE

19/X/2008

MUNICIPIIS TAMBÉ TÉ OFICINA A LA SEU

La conselleria de Governació obre seu a Trep

Nou local mesos després de la polèmica per les delegacions

R. RAMÍREZ

ITREMP | Els serveis territorials de la conselleria de Governació a l'Alt Pirineu i Aran han obert seu a Trep, ja en funcionament, en unes antigues oficines de titularitat comarcal i que anteriorment ocupava el consell del Pallars Jussà. S'ha de recordar que, fins ara, Governació prestava els seus serveis en dependències de l'ajuntament de Trep.

Com a contraprestació a canvi de l'ús d'aquest espai, la conselleria de Governació en finançarà el condicionament i reforma i també hi instal·larà una oficina d'atenció al ciutadà.

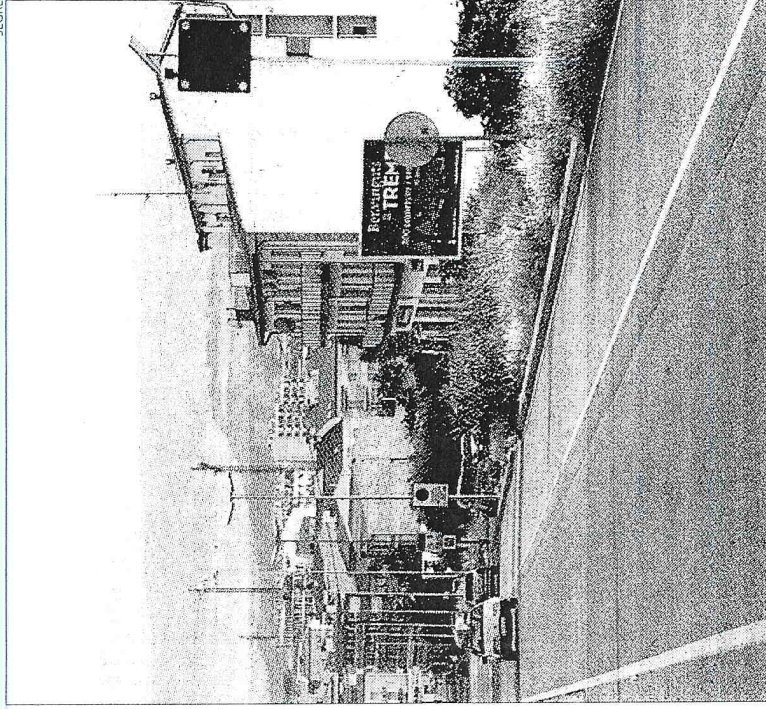
dà. En l'actualitat, la Generalitat està preparant el projecte de reforma.

La conselleria de Governació ha fet una operació similar a la Seu, on també ha obert una seu, en marxa abans que la de la capital del Jussà, i que igualment acull una oficina d'atenció al ciutadà.

La Generalitat ha optat per habilitar dos oficines al Pirineu perquè el càrrec de coordinador territorial en aquesta zona, que ocupa Josep Maria Ardanuy, sigui itinerant.

S'ha de recordar que el passat mes de juliol el conseller de Governació, Jordi Ausàs, va

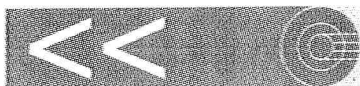
SEGRE



Vista de Trep, on Governació ha obert una seu.

destituir i va recuperar el seu delegat al Pirineu en dos resolucions datades el mateix dia, el 4 de juny, per acatar una sentència judicial que obligava a cessar el delegat nomenat per l'anterior conseller, Joan Puigcercós.

Així mateix, l'organització de l'Administració perifèrica del Govern, en especial al Pirineu, ha estat causa de polèmica aquest any, ja que diferents alcaldes pugnen per aconseguir les seus dels departaments.



PEP GRAELL



El conseller Jordi Ausàs va visitar ahir Coll de Nargó, on es preveu un museu dels dinosaures.

El sou dels alcaldes tindrà caràcter retroactiu

Segons Ausàs, que promet "blindatge" local davant la crisi

[LLEIDA] Els 104 ajuntaments de les comarques de Lleida amb menys de 2.000 habitants que es beneficiaran de les ajudes de Governació dirigides a retribuir el sou d'un edil, que pot ser l'alcalde o un regidor dedicat a les tasques municipals, rebran el "sou dels alcaldes" en dos mesos. Així ho va confirmar ahir el conseller de Governació, Jordi Ausàs, en una visita a Coll de Nargó. Ausàs va explicar que una vegada finalitzi el període d'al·legacions a les resolucions

sobre els consistoris acceptats i no acceptats en la convocatòria de retribucions, es donarà l'ajuda amb caràcter retroactiu al mes de maig, quan es va donar llum verda al decret.

D'altra banda, Ausàs va dir que "estem en un període de crisi", per la qual cosa "cada departament reduirà el seu pressupost en relació amb l'exercici anterior". Va matisar que "Governació també reduirà el pressupost encara que blindarem la seua columna vertebral, que és el suport als

ajuntaments, al món local". El conseller va informar que el Govern aportarà 100.000 euros per electrificar la vall de Sallent. Sobre el projecte constructiu del centre paleontològic a Coll de Nargó, va avançar una aportació d'uns 300.000 euros a través del PUOSC.

Ausàs va presentar al matí a la Pobla la convocatòria del Fons Europeu de Desenvolupament Regional (Feder) amb un pressupost de 166,19 milions d'euros.

A LA VANSÀ I FÓRNOLS



►► Un boletaire recull un cep en un bosc de la comarca del Berguedà.

Rescatat un boletaire perdut

I. C.
LA SEU D'URGELL

Els Bombers de la Generalitat van trobar ahir al matí un home de 66 anys que havia desaparegut dijous mentre buscava bolets al terme municipal de la Vansa i Fòrnols.

Segons va informar la Direcció General d'Emergències, la dona del desaparegut va avisar el cos dels Bombers dijous entorn de les sis de la tarda.

El boletaire va passar la nit al ras i no va ser localitzat fins ahir a les

deu del matí. Quatre dotacions dels Bombers van treballar en la recerca. L'home va ser traslladat a l'hospital de Puigcerdà per passar una revisió mèdica rutinària.

Segons constaten des del Departament català d'Interior, l'augment de l'afició pels bolets a Catalunya fa que els darrers anys augmentin els avisos de rescat d'aficionats que es desorienten al bosc, especialment a les comarques interiors com són l'Alt Urgell, el Berguedà, el Solsonès o bé el Ripollès. Davant d'aquesta

situació, Emergències es planteja cobrar íntegrament el rescat a les persones que hagin de ser localitzades. Es vol, així, conscienciar la població del cost que suposa aquest servei públic i de la necessitat d'anar preparat al bosc.

En aquest sentit, des d'Interior es recomana als visitants que quan entren a una àrea forestal prenguin punts de referència, com ara valls o rius, i que portin un mínim d'aliments així com un telèfon mòbil. ≡

20/E/2008

EL PERIÒDIC D'UDONNA

INFRASTRUCTURES

El Túnel del Cadí inverteix 2,3 milions de € per millorar el ferm

EL PERIÒDIC
BAGÀ

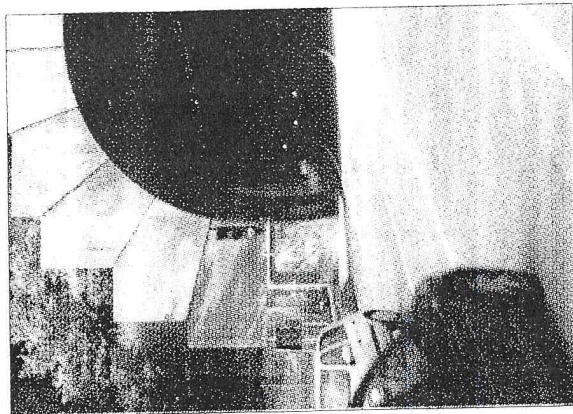
El Túnel del Cadí ha iniciat les obres de millora del paviment de l'interior del túnel i els seus accessos amb una inversió superior als 2,3 milions d'euros. Els treballs de renovació del ferm es fan de dilluns a dijous, en horari nocturn, entre les deu de la nit i les sis de la matinada, amb la voluntat de minimitzar les afectacions en el trànsit regular. Durant l'execució de les obres es dona pas

alternatiu. Està previst que la renovació de l'asfalt es faci en un termini de tres setmanes.

La intenció és que les obres estiguin finalitzades abans que comenci la temporada d'esquí, que és quan es registra una major afluència de vehicles. En aquest sentit, cal esmentar que l'IMD (Intensitat Mitjana Diària de vehicles) del primer semestre de 2008 s'ha incrementat en el 7,3 % respecte al mateix període de l'any passat. Pel que fa a l'accés

nord, l'actuació s'estendrà des de la boca del túnel fins a l'àrea de peatges. A l'accés sud, es pavimentarà fins a uns 250 metres a partir de la boca, així com la plataforma per a camions de mercaderies perilloses.

Una altra de les actuacions serà el repintat de les línies del terra en funció de la distribució de les noves 19 galeries d'evacuació. El nou asfalt tindrà una capa especial que afavorirà una major adherència dels vehicles. ■



► Entrada sud del túnel.

El pleno de la Diputación de Lleida aprobó ayer una moción que exige a la Generalitat que la Val d'Aran no se integre dentro de la futura vegueria del Alt Pirineu, quedando así al margen de la nueva organización territorial de Catalunya. El texto, aprobado gracias a los votos de CiU y PP (y con el apo-

yo de Unitat d'Aran), fue el punto más polémico de la sesión plenaria que tuvo lugar ayer, ya que los miembros del equipo de gobierno, PSC y ERC, rehusaron la propuesta alegando que no queda claro cuál debe ser la forma de encajar la Val d'Aran en la nueva división territorial.

La Diputación, en contra de incluir al Aran en las 'veguerías'

El pleno aprueba una moción con los votos de CiU y PP y el apoyo de UA

El equipo de gobierno (PSC y ERC) rechaza totalmente la propuesta

Gilabert cree que no queda clara la forma de encajar la Val d'Aran

■ LLEIDA

L.M. / ACN

La Diputación de Lleida aprobó, con los votos de Convergència i Unió y el Partido Popular y con el apoyo del grupo de Unitat d'Aran (que forma parte del equipo de gobierno), una moción que exige a la Generalitat que no se incluya la Val d'Aran en la futura Vegueria de l'Alt Pirineu. Piden pues que el valle quede al margen de la nueva organización territorial de Catalunya. Los grupos del PSC y ERC, por su parte, rechazaron la propuesta, justificando que no especifica de qué forma encajará el Aran en la nueva organización, ya que "si no debe formar parte de la nueva división territorial de Catalunya, tanto puede irse con Aragón, como con Francia", añadió el presidente de la Diputación, Jaume Gilabert.

El portavoz de CiU, Salvador Bordes, por su parte, pidió respeto por el acuerdo del Conselh Generau d'Aran, del 16 de septiembre, por el cual reivindica que el valle no quiere formar parte de cualquier división territorial que se haga en Catalunya. En este sentido, Gilabert aseguró que "la Diputación de Lleida está en contra de lo que decidió el Conselh Generau d'Aran".

Gilabert explicó que su grupo y el del PSC votaron en contra de una moción que no deja claro qué ensamble debe tener el Aran y añadió que "ya nos gustaría que Catalunya tuviera dentro de España el mismo peso político del Aran dentro de Catalunya". (Más información en p. 9).

Por su parte, el único diputado de Unitat de Aran, Joan Riu, que es miembro del gobierno de la Diputación pero que se desmarcó de la posición de sus socios, justificó su voto a favor de la moción de CiU, porque "tiene que ver con los derechos nacionales del pueblo aranés".

Aún así, Riu dijo que para que el Aran pueda consa-



SILVIA BUTIA

Riu, diputado de Unitat d'Aran, (a la derecha de la imagen) se desmarcó de sus socios y votó a favor de la moción

Boya: "Nuestro voto no puede contradecir nuestro compromiso"

LLEIDA **S.C.**
"Nosotros debemos hacer lo que la conciencia nos dictamine. Somos un partido independiente". Con estas palabras el Síndic d'Aran, Francesc Boya, justificó ayer la votación favorable de Unitat d'Aran a la moción presentada por CiU en el pleno de la Diputación

de Lleida para que se excluya Aran de la vegueria del Alt Pirineu. Una moción que no recibió el voto favorable del partido PSC, partido en coalición con UA en Aran. "Podemos entender la exigencia, aunque nuestro voto no puede ser contrario a nuestro compromiso y al trabajo que llevamos rea-



Francesc Boya

lizando desde hace tanto tiempo" argumentó Boya. A pesar de todo, el Síndic d'Aran se mostró crítico con la moción presentada por CiU, puesto que considera que ha actuado en busca del oportunismo, sin conseguir el consenso de todos los partidos, a diferencia de cómo actuó el Conselh sobre la posición del gobierno aranés respecto las veguerías. Boya dice que su partido no busca enfrentamientos entre partidos.

grar su principio de autonomía, "debe ser el Conselh Generau el interlocutor directo, sin intermediación ni distorsión partidista".

El diputado aranés recor-

dó la "humillación" que ha sufrido el Valle de Arán desde 1987, al ser incluida en el mapa comarcal de Catalunya como una comarca más.

La diputada PP, María José

Horcajada, votó a favor de la moción, aunque recordó que su partido es contrario a las veguerías. "Aún así, si tiran adelante, entendemos que la Aran debe tener una singula-

ridad propia", explicó.

El grupo de CiU emitió un comunicado en el que criticó las "incoherencias" de ERC y PSC en el tema del autogobierno de la Val d'Aran.

Luz verde al refuerzo del firme de la vía LV-3311 entre Bell-lloc y Bellvís

LLEIDA

L.M.

El pleno de la Diputación dio ayer luz verde al proyecto constructivo de refuerzo del firme de la carretera LV-3311 en el tramo comprendido entre Bell-lloc y Bellvís. Esta actuación incluye asimismo la corrección de una curva y la reordenación de un camino agrícola.

También se aprobó el proyecto de refuerzo del firme, corrección de curvas y mejora del drenaje de la carretera LV-3025, en el tramo de La Sentiu de Sió.

Además, se dio luz verde a un convenio entre la Diputación y la Agrupació d'Entitats per a l'Atenció del Minusvàlid de Lleida (ALLEM).

Crearán la figura de 15 agentes sociales para aplicar políticas de igualdad

LLEIDA

L.M.

En el apartado de asuntos de urgencia, el pleno aprobó un convenio con el Servei d'Ocupació de Catalunya en virtud del cual se creará la figura de 15 agentes sociales para todas las comarcas de Lleida. Su trabajo consistirá en la aplicación de políticas de igualdad entre hombre y mujer y se prevé que puedan estar todos contratados antes del 30 de noviembre. El pleno también dio luz verde a la cesión en préstamo de la colección de maquinaria de artes gráficas de la Diputación al Institut de Cultura de Barcelona.

LA REPERCUSSIÓ DE LA CRISI IMMOBILIÀRIA EN L'ADMINISTRACIÓ LOCAL

La caiguda de la construcció ha provocat un descens de prop d'un 50% en els ingressos per impostos vinculats a l'activitat immobiliària, cosa que afectarà en els pròxims mesos la capacitat de maniobra de molts ajuntaments a Lleida. El de la capital ha ingressat dos milions menys aquest any respecte al mateix període del 2007. En el conjunt de les capitals de comarca, la caiguda supera els 4 milions.



Ajuntaments en alerta roja

La Paeria ingressa 7.400 euros menys per l'impost de la construcció cada dia i la caiguda general ofega la capacitat d'inversió municipal

HELENA CULLERÉ

[LLEIDA] Menys llums per Nadal. Aquest serà el més petit dels problemes —o la solució menys dolorosa— que hauran d'afrontar diversos ajuntaments de Lleida per mirar de quadrar els comptes aquest any. La caiguda dels ingressos procedents d'impostos per llicències d'obra a les capitals de comarca i als municipis més petits que s'havien beneficiat del boom de la construcció en els últims anys ronda el 50% en la mitjana dels casos però supera el 80%, per exemple, a Vielha.

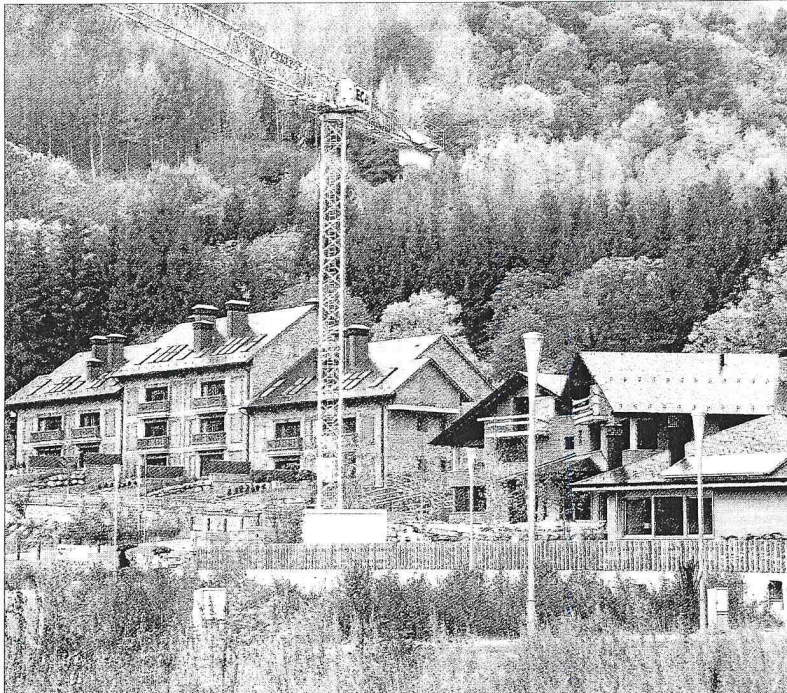
La principal preocupació és que "molts hauran de tancar aquest any amb déficit" a les arques municipals, afirma el president de l'Associació Catalana de Municipis, Salvador Esteve. Però l'any que ve encara pinta pitjor. Tant l'ACM com la FMC calculen que la reducció d'ingressos per impostos com l'ICIO (de construccions i obres) o la plusvàlua (que grava les compravendes o herències de pisos o solars) serà un 50 per cent menor del que havien previst els ajuntaments, i pel volum de visats registrat al Col·legi d'Arquitectes de Lleida, la línia continuarà decreixent (vegeu la pàgina 4).

L'ajuntament de Lleida va ser dels pocs que va reduir la previsió d'ingressos per aquest tipus d'impostos i la va modificar en un 28% a la baixa. Encara així, el pronòstic va quedar una mica curt perquè la diferència aquest any (fins al 31 de setembre) arriba al 34,5%. Segons les dades aportades per la Paeria, entre l'1 de gener i el 31 de setembre la recaptació per l'impost de construccions i obres va ascendir a 3,8 milions d'euros, davant dels 5,8 milions del mateix període de l'any anterior. En definitiva, l'ajuntament de Lleida ingressa aquest any 7.400 euros menys cada dia per l'aturada de la construcció. En plusvàlues, la diferència és d'1,2 milions (3,6 davant dels 4,8 de l'any passat), una rebaixa del 25%.

Pressupostos 2009

Els equips de govern municipals preparen per aquestes dates els pressupostos per al 2009 amb un esforç de contenció i, en molts casos, deixaran a la nevera alguns dels projectes que preveïen afrontar en els pròxims mesos.

Alejandro Mir, alcalde de Torreferrera, explica que han decidit aparcar la construcció de la passarel·la per a vianants per sobre de la N-230 per connectar el nucli urbà amb el polígon que allotja el mercat dels



L'activitat ha caigut en el sector de la construcció. A la urbanització La Colonial d'Esterrí d'Aneu, "les obres més importants s'han fet, però les noves actuacions estan aturades", afirma l'alcalde, Ramon Villuendas.



Alguns projectes municipals hauran d'esperar. Seran els menys prioritaris. Per exemple, a Torreferrera, l'ajuntament considera que l'ampliació del polígon (i de l'espai per al mercadillo) pot ajornar-se.

ELS INGRESSOS

Recaptació de l'ICIO

El quadre mostra la diferència d'ingressos per llicències d'obres en el primer semestre del 2008 davant del primer semestre del 2007, a excepció de Lleida, calculat a 31 de setembre en els dos casos.

El Pont de Suert

2007	2008	DIF.
300.000	170.000	-43%

Vielha

2007	2008	DIF.
246.042	41.135	-83%

Sort

2007	2008	DIF.
82.559	19.938	-75%

Tremp

2007	2008	DIF.
320.900	139.124	-56%

La Seu d'Urgell

2007	2008	DIF.
170.000	140.000	-17%

Solsona

2007	2008	DIF.
229.317	112.841	-50%

Balaguer

2007	2008	DIF.
539.886	249.403	-53%

Mollerussa

2007	2008	DIF.
457.243	221.321	-51%

Tàrraga

2007	2008	DIF.
1.425.327	555.663	-61%

Cervera (expedients)

2007	2008	DIF.
30	17	-43%

Lleida (milions d'€)

2007	2008	DIF.
5,8	3,8	-34%

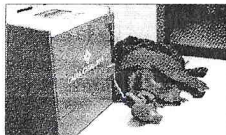
Les Borges Blanques

2007	2008	DIF.
176.219	275.140	+56%

LA REPERCUSSIÓ DE LA CRISI IMMOBILIÀRIA EN L'ADMINISTRACIÓ LOCAL

Pressupostos

■ Els ajuntaments preparen actualment la previsió d'ingressos i despeses de l'any que ve. Les xifres es veuran reduïdes als municipis amb més expansió urbanística en els últims anys, on s'hauran de prioritzar alguns projectes i deixar-ne d'altres per a una altra ocasió.



Serveis socials

■ Als municipis més grans, la crisi també provoca un increment de la demanda de serveis socials, fet que suposarà que els ajuntaments hagin de fer front a més despeses coincidint amb una època de vaques magres per a les arques municipals.

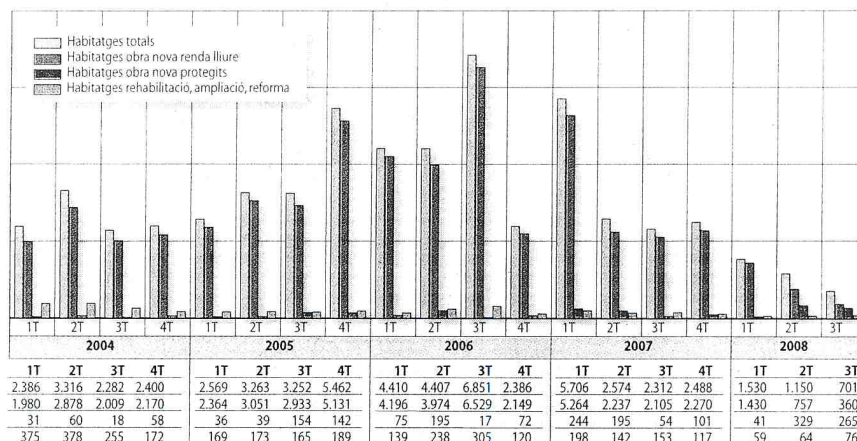
diuen. Tampoc construiran "el casal social o biblioteca" ni urbanitzaran la zona d'ampliació del *mercadillo*. En el seu cas, calcula que la crisi immobiliària suposarà una disminució de 300.000 euros per a les arques municipals en una localitat acostumada en els últims anys a l'expansió urbanística. "Ara s'ha de ser valents i dir no a algunes propostes. Però també s'ha de saber explicar-ho a la gent i deixar de pensar en la rendibilitat electoral" de molts projectes municipals, assegura Mir. "S'haurà de prioritzar, no podem deixar d'arreglar un bany trencat a l'escola o deixar de pagar a l'autònom que treballa per a nosaltres", assenyalava.

Al Pirineu i, especialment, al voltant de les pistes d'esquí, són nombrosos els municipis que havien vist créixer els seus comptes en l'última dècada gràcies a la construcció. A Naut Aran, municipi que acull les pistes de Baqueira, l'ajuntament calcula que ingressaran 100.000 dels 400.000 euros previstos procedents de la construcció. L'alcalde d'Esterri d'Aneu, Ramon Villuendas, sosté que l'any passat ja havien previst la davallada d'ingressos i, de moment, poden "treballar amb romanents de tresoreria". El seu equip està preparant "les valoracions per elaborar els pressupostos i la capacitat d'inversió es veurà molt disminuïda", de manera que "les infraestructures es podran mantindre, perquè van amb les taxes, però potser s'haurà de renunciar a pintar bancs o canviar l'enllumenat", afirma.

"El problema també el tenen els ajuntaments de municipis on hi ha hagut un gran creixement urbanístic i han creat aparells tècnics, de vegades, sobredimensionats", afirmen fonts municipals. A més, afegeixen, els bancs i caixes "s'ho miren dos vegades abans de concedir un crèdit", fins i tot si es tracta de l'administració local, perquè no permeten ni un descobert. L'ACM, no obstant, discrepa en aquest punt recolzant-se en la impossibilitat que un ajuntament faci fallida. Ajuntaments com el de les Borges suposen l'excepció, salvada pels ingressos procedents de projectes d'instal·lació de panells solars, tota una alternativa.

Sigui com sigui, tant l'ACM com la FMC i fins i tot l'Organisme de Recaptació de la Diputació, que té delegat el cobrament de la majoria d'impostos municipals de Lleida, demanen "prudència i contenció". "Els ingressos de l'Estat en sanitat baixaran un 3 per cent l'any 2009, cosa que pot ser un indicatiu del que passarà el 2010", quan s'adoni el Govern central de la davallada dels ingressos.

EL FINAL DEL BOOM. EVOLUCIÓ DELS VISATS A LLEIDA I PROVÍNCIA



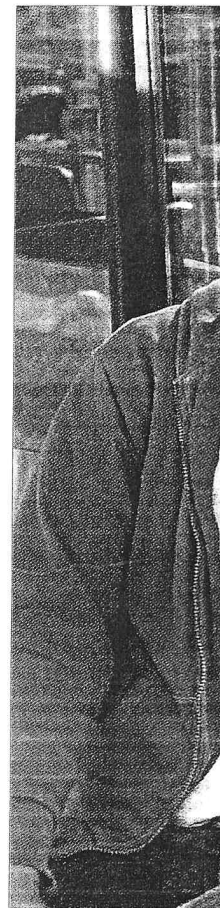
OBRA NOVA

El volum de visats és inferior als nivells del 2000

■ El volum de visats registrats al Col·legi d'Arquitectes ha caigut de nou en el tercer trimestre d'aquest any. Entre el juliol i el setembre es van visar a la província 3.381 projectes, lluny dels 4.886 del mateix període del 2007 o dels 15.668 del tercer trimestre del 2006. En general, la construcció ha caigut per sota dels registres de l'any 2004. Els quadres mostren que el volum de projectes es va desferar entre finals del 2005 i principis del 2007. Per la seua part, a Lleida ciutat, es van registrar



pics a finals del 2005 i a començaments del 2007, però els nivells estan per sota de les xifres de l'any 2000. Així, si el visat és un primer pas per portar a terme la construcció d'habitatges, els quadres són un indicatiu que el volum d'ingressos per l'impost de construccions i obres continuarà baixant en els pròxims mesos, de manera que no només els pressupostos municipals del 2009 notaran la recessió, sinó també ho faran els del 2010. Els quadres reflecteixen que la proporció d'obra nova protegida és mínima i només ha crescut en una petita proporció des del segon trimestre d'aquest any.



José i Euclides són dos dels res

EL PUNT DE VISTA DE LES ASSOCIACIONS DE MUNICIPIS I LES MESURES QUE HAN PROPOSAT L'ACM I LA FMC

1 Dèficit. ACM i FMC han demanat una moratòria en l'aplicació de la llei de dèficit pressupostari per permetre als ajuntaments accedir a més crèdits sense la necessitat de retre comptes o requerir el permís de la Generalitat.

2 Devolució de l'IVA. Demanen un fons comú per a la devolució de l'IVA que paguen els ajuntaments per obres, que serveixi per reinvertir en projectes per als municipis.

3 Ingressos de l'Estat. Reclamen que no es congeli la participació dels ajuntaments en els ingressos de l'Estat davant del temor que disminueixi un 0,60%.

4 Pressupostos. Demanen que les entregues a compte de l'Estat ascendeixin al nivell de les comunitats autònomes, situat en un 98 per cent, en lloc de l'actual 95 per cent.

"Molts tancaran amb dèficit aquest any"

Salvador Esteve

[PRESIDENT DE L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE MUNICIPIS]

Com afectarà la crisi als ajuntaments?

El que més s'ha notat és la reducció d'ingressos per llicències d'obra. Podríem dir que s'ha recaptat de mitjana un 50 per cent menys del que estava previst. També han baixat les transmissions patrimonials i, per tant, els ingressos per plusvàlua en el mateix percentatge. Pel que fa a la resta d'ingressos, encara no s'ha notat, però si segueix la crisi hi haurà menys activitat en general.

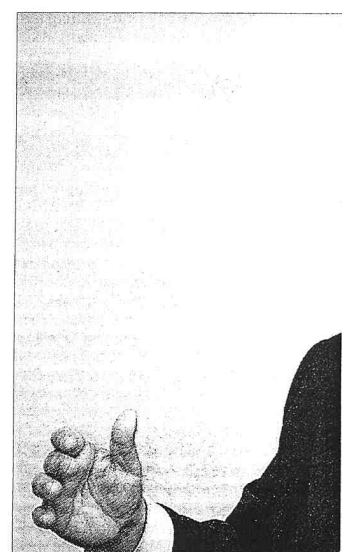
Com han de preparar els pressupostos els ajuntaments?

El problema més greu actualment és que probablement molts hauran de tancar l'exercici amb dèficit, cosa que comprometrà la seua capacitat d'inversió per a l'any que ve i potser obligui a fer un pla d'estabilitat que haurà d'aprovar la Generalitat. Això ens preocupa

molt. A més, hi ha el tema de com realitzem el pressupost de l'any que ve, perquè en els municipis més grans la crisi suposa un augment de la demanda de serveis socials. Així mateix, si els ajuntaments inverteixen menys també hi haurà menys activitat. Per aquest motiu, hem plantejat una sèrie de mesures conjuntament amb la FMC, com un fons comú per al retorn de l'IVA o una moratòria en l'aplicació de la llei d'estabilitat pressupostària.

Els ajuntaments també han notat la desconfiança dels bancs i caixes en la concessió de nous crèdits?

Nosaltres no ho hem percebut. Normalment, la demanda de crèdit es produeix a començaments d'any, de manera que caldrà esperar. He d'assenyalar, d'altra banda, que acostumem a tindre bona premsa pel que



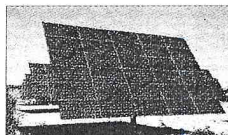
Salvador Esteve presideix l'ACM des del setem

fa al pagament de crèdits perquè un ajuntament no fa fallida. Llavors, creu que hi ha una manera millor que una altra d'encaixar aquesta situació? Abans que res s'ha de restringir

LA REPERCUSSIÓ DE LA CRISI IMMOBILIÀRIA EN L'ADMINISTRACIÓ LOCAL

Ingressos d'altres administracions

■ Les associacions de municipis negocien amb l'Estat que la seua participació als pressupostos no disminueixi, però aquest també ha vist afectats els seus comptes i probablement tancarà l'any amb déficit pressupostari. L'època de superàvit s'ha acabat.



Menys dependència de la construcció, més aguant

■ Als ajuntaments de municipis més petits o mitjans on la construcció no s'hagi disparat en els últims anys, les arques municipals no notaran tant la davallada. També hi ha ingressos alternatius, com els de noves instal·lacions de panells solars. És el cas de les Borges.

"Ens preocupa més l'atur que els ingressos"

Municipis com Naut Aran temen la repercussió social de la fi del boom de la construcció i la seua caiguda

[NAUT ARAN] "Si l'ajuntament de Naut Aran té menys ingressos per la davallada de les llicències, farem menys carrers i ja està. El que ens preocupa és que, si a l'hivern vivim de la neu, a l'estiu molts són obrers de la construcció o fusters i ja n'hi ha que s'han quedat sense feina." Segons l'alcalde de Naut Aran, César Ruiz Canela, el "tema social" serà la pitjor conseqüència de la crisi al municipi que acull les pistes de Baqueira-Beret, l'expansió urbanística de les quals en els últims anys havia contribuït a incrementar les arques municipals.

Dos exemples de la repercussió social de la crisi són Euclides Gómez i José Cerro Martínez, d'origen colombià i veïns de Vil·la de la Font, respectivament.

Euclides té 39 anys i quan va

arribar a Aran va començar a treballar al sector de l'hostaleria, però ho va deixar per dedicar-se a la construcció, on guanya més diners. L'empresa on treballa porta a terme una reestructuració de personal i Euclides (que viu a la capital aranesa amb la seua dona i els seus dos fills) es quedarà sense feina aquest mes o al novembre. De moment, no es mostra preocupat, perquè assegura que ja té dos ofertes de treball, una a l'estació de Baqueira i l'altra, també a la construcció.

Per la seua part, José Cerro també té 39 anys i va sortir del seu país amb un contracte amb una empresa espanyola de la construcció. Va deixar aquest sector per dedicar-se a l'hostaleria —"que no em permet estalviar", diu— i ara es penedeix del canvi, informa Neus Martí.



la Val d'Aran que han començat a notar els efectes de la caiguda de la construcció.

"La contenció és el més eficient"

Lluís Miquel Pérez

[VICEPRESIDENT DE LA FEDERACIÓ DE MUNICIPIS DE CATALUNYA]

Què poden fer els ajuntaments davant d'aquesta situació?

Poca cosa més que estrènyer-se el cinturó. El problema són aquells ingressos que estan vinculats al sector immobiliari. Fins que aquest sector no superi la crisi hi haurà una disminució d'ingressos per als ajuntaments. Hi ha altres vies d'aconseguir diners per als municipis, com la transferència per part d'altres administracions. Però totes estan afectades per la crisi, de manera que no és previsible. També es podria recórrer a un altre tipus de fiscalitat, però això afectaria la renda de les famílies i no és convenient actualment. Per tant, el millor és la contenció. És una mesura conservadora, però, en aquest cas, la més eficient.

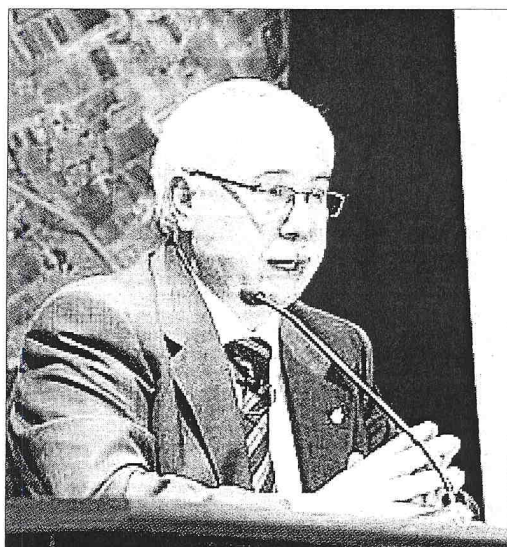
Hi ha ajuntaments que han recorregut a nous impostos per obtenir ingressos?

No. Hi hauria altres possibilitats, com les concessions administratives o les contribucions especials, però això no significa que no hi hagi una davallada en els ingressos municipals. Fins a quin punt es poden reduir els ingressos municipals per obres?

Calculem que entre un 40 i un 50 per cent.

Quines mesures s'estudien?

Per una part, estem negociant la nova llei d'hisendes locals. Però per a la conjuntura actual volem més liquiditat. El Govern central ens ha concedit un avançament de 445 milions d'euros i demanem, a més, que les entregues a compte als ajuntaments es facin amb el mateix criteri que amb les comunitats autònomes, és a dir, un 98% en lloc d'un 95%. També volem un fons compensatori, perquè es preveu que les transferències



Pérez, alcalde de Reus, presideix la comissió d'Economia de la FMC.

es de l'Estat en termes reals es redueixin.

Creu que és prudent augmentar la capacitat de deute dels ajuntaments?

Es tracta d'una mesura conjuntural i és convenient.

Considera que l'aportació del Govern central als municipis es reduirà?

El projecte de pressupostos generals de l'Estat redueix en noranta milions les transferències territorials.



gir la despesa corrent o no gastar més del que és estrictament necessari sense deixar desproveït el ciutadà. S'ha de reduir la despesa sumptuària; fer el màxim possible d'inversió i intentar congelar sous.

ECONOMIA CONSTRUCCIÓ

El sector de la construcció ha perdut en els nou primers mesos de l'any un total de 3.189 empleats a Lleida, entre autònoms i treballadors per compte aliè, a causa de la crisi en què està immers. Paral·lelament, ha augmentat el nombre de pisos acabats que estan per vendre, cosa que ha motivat que nombrosos empresaris hagin al·lentit i, en algun cas, paralitzat les obres de noves promocions.

L'ocupació
al sector ha
caigut un
11% en nou
mesos

La crisi immobiliària deixa sense feina prop de 3.200 lleidatans des del gener

Els promotors frenen les obres de nous blocs davant del gran estoc per vendre

C. DÍAZ/J. MARTÍ

[LLEIDA] La crisi del sector de la construcció, derivada de la brusca frenada del que era un dels principals motors de l'economia lleidatana com l'immobiliari, està passant factura en l'ocupació. Així, si al gener d'aquest any l'Institut Nacional de la Seguretat Social comptava amb 28.992 afiliats a Lleida al sector de la construcció, dels quals 8.550 eren autònoms i la resta treballadors del Règim General, nou mesos més tard, la xifra ha caigut fins als 25.813 afiliats, 3.189 menys que al gener. Els treballadors del Règim General són els més afectats per la destrucció de llocs de treball (de 20.442 afiliats al gener a 17.711 el passat mes de setembre).

Segons van explicar fonts sindicals, els principals afectats per la caiguda de l'ocupació en aquest sector han sigut les petites empreses que prestaven serveis a les constructors i que rebien contractes d'obra a través d'una subcontractació. Tot i així, casos com les retallades de plantilla a Prefabricats Pujol, Ceràmiques Belianes o Ceràmiques Almacelles (dels quals s'ha informat aquesta mateixa setmana), són exemples del degoteig de pèrdua de llocs de treball que viu aquest sector a Lleida en l'actualitat.

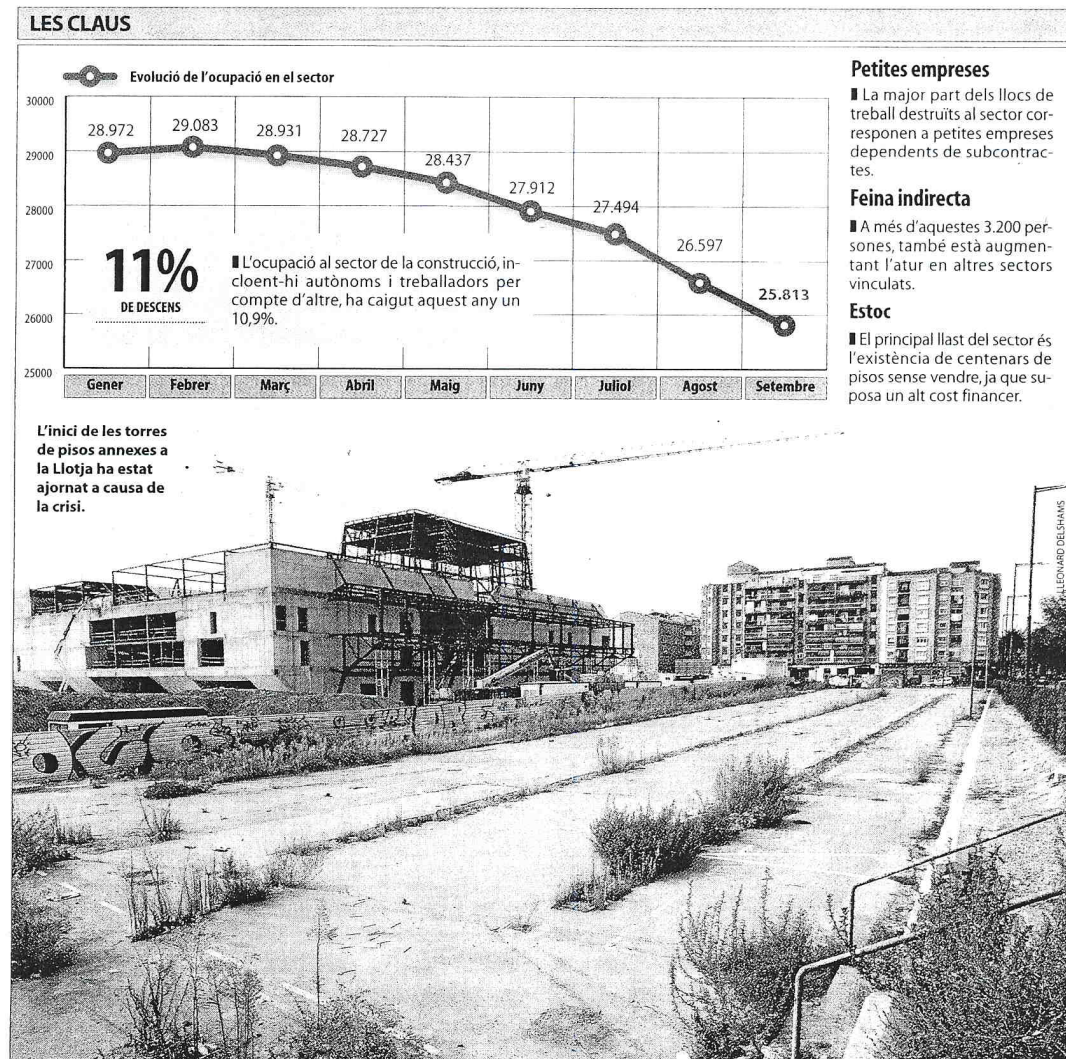
Aquesta destrucció d'ocupació també es reflecteix cada vegada més en l'al·lentiment i, en alguns casos, paralització de les obres de nous blocs. I és que, com assenyalen tant el president de l'associació de promo-

CREIX L'ESTOC

A Lleida hi ha uns 1.500 pisos nous acabats per vendre, cosa que augmenta els costos financers als promotors

tors, Alexandre Bergadà, com el president de la Coell i de la Cambra i empresari del sector, Joan Simó, la caiguda de les vendes ha motivat que cada vegada hi hagi més estoc de pisos acabats buits.

A Lleida, diversos professionals del sector xifren en més de 1.500 els habitatges que estan en aquesta situació, cosa que implica un gran llast per als promotors, que veuen prolongar-se el temps durant el qual han de suportar el cost financer dels crèdits. Per aquest motiu, alguns opten per no iniciar noves promocions previstes o frenen les que tenen en marxa. Bergadà afirma que "si hi ha compra-



dors amb garanties, hi ha promotors que venen el pis a preu de cost o algunes vegades fins i tot lleugerament per sota, perquè l'estoc ens pesa molt" en termes de costos.

Per la seua part, Simó considera contraproductius els anuncis de les diferents administracions prometen milers de futurs pisos de protecció oficial. "La prioritat ha de ser vendre els dos milions de pisos que hi ha en estoc a Espanya", destaca. A més, afegeix que els que s'anuncien encara tardaran anys a fer-se. Simó considera imprescindible que representants del sector i l'Administració pactin mesures per reactivar el mercat.

El lloguer amb opció a compra, amb efectes limitats

■ Una de les alternatives impulsades per la Generalitat per buscar sortida als pisos en estoc és la del lloguer amb opció de compra. Aquesta fórmula està pensada per a habitatges de protecció oficial i preu concertat i permet a l'arrendatari exercir el dret a compra set anys després que l'habitatge hagi estat qualificat dins d'una d'aquestes categories i sempre que faci cinc anys que hi resideixi. Llavors, entre el 40 i el 60 per cent del que s'ha pagat com a lloguer serveix com a entrada.

De tota manera, l'èxit d'aquesta fórmula és limitat. En aquest sentit, Bergadà va destacar que el principal problema és que, a l'haver-hi una opció de compra, l'inquilí ha de pagar l'IVA, amb l'obstacle afegit que no només

PREU CONCERTAT

La Generalitat també ha creat el preu concertat català per facilitar la venda dels habitatges en estoc

s'aplica a la part destinada a aquesta opció, sinó a tot el lloguer.

L'altra alternativa per la qual ha apostat la Generalitat és la creació del preu concertat català, intermediari entre el de mercat i el preu concertat vigent fins ara, que inclou ajustos per facilitar la compra.

No obstant, Bergadà va apuntar que la demanda per requalificar pisos buits de renda lliure dins d'aquesta nova categoria és inferior al que es preveia inicialment.

18/8/2008

La finestra oberta

SOL GASCH



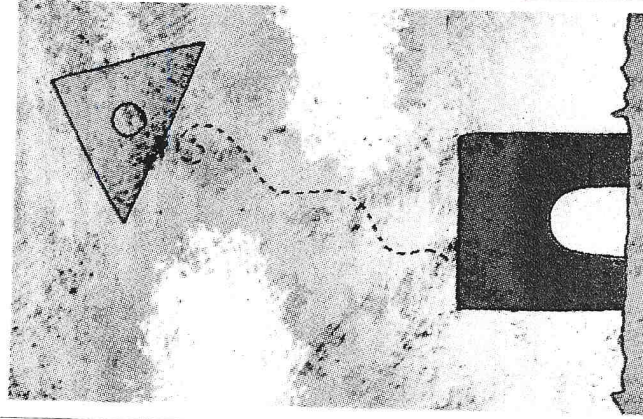
La UNED

Aquesta setmana hem començat a la Seu les classes de la Uned (Universitat a distància). Ho dic en plural perquè formo part de les persones que im-

parteixen tutories als alumnes. D'entrada, manifestar la meua més gran admiració pels estudiants de la Uned, perquè, després d'una jornada laboral i de complir amb les seves obligacions familiars, han d'estudiar, i molt. La Uned de la Seu és pionera al Pirineu, ja que dona servei a persones de l'Alt Urgell, d'Andorra, del Berguedà, la Cerdanya i el Pallars. És la nostra universitat, la que tenim més propera. Podem dir que és la Universitat del Pirineu a la que cal fer un reconeixement per la feina feta, no tan sols per l'acadèmica, sinó també per la de cohesió del territori. Quan alegrement es diu que els joves d'avui fan la llei del mínim esforç i han perdut els valors del treball, la constància i la perseverança, jo penso en la quantitat de persones que estudien a la Uned.

Molts comencen pel curs d'accés a majors de 25 anys amb esperit de superació personal i de vegades, professional. Alguns són gent que, per hobby, estudien una segona carrera. D'altres són persones que en acabar el COU es van posar a treballar i passats uns anys volen tornar a estudiar. Sigui quin sigui el motiu, tots es troben amb un nivell molt alt. La Uned no regala res, és avui per avui una de les universitats amb més exigència acadèmica de tot l'Estat.

La UNED no regala res, és avui per avui una de les universitats amb més exigència acadèmica



NOE

Com la resta de universitats espees, s'haurà d'adaptar al nou d'estudis, el pla Bolonya, encara cal dir que en molts aspectes -sotot, en l'informàtic- ja té molta feta per endavant. M'agrada tutoria de la Uned, són diferents tutories del curs d'accés dels majors de 25 anys que les tutories dels altres de carrera. Les primeres són com una classe de les de sempre segones són més de consulti d'aclarir dubtes, de recomanar bres o de fer respostes per correu nostre centre, amb tota modèstia curs passat va atendre uns alumnes matriculats, i amb els anys i escaig d'història, ha fet possible que unes 200 persones ha acabat les seves carreres. ■

Historiadora.

redaccio@andorra.elperiodico.com

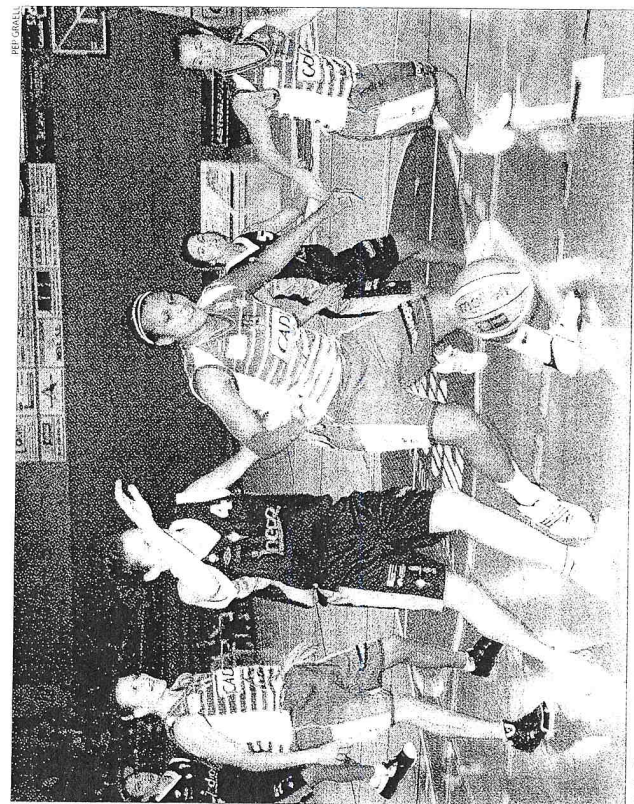
BÀSQUET LLIGA FEMENINA

El Cadi guanya solidesa

Les urgellenques obtenen la segona victòria consecutiva, la primera a casa, a l'imposar-se al Celta en un partit igualat en què la búlgara Guneva va ser determinant en l'últim quart

CADÍ LA SEU	CELTA INDEPO
70	65
Rosita (8)	Torrents (13)
Silvia Láz (11)	Cudanneve (16)
Zurro (4)	Milporec (8)
Kelly Santos (12)	Slakovic (2)
Guneva (9)	Valero (17)
— oficial —	— oficial —
Nuñez (6)	Nicholls (14)
Guerra (12)	Garica (3)
Baceta (1)	Manos (2)
Misela (2)	
De la Fuente	

PARCIALS: 10-15, 21-13, 22-16, 17-21.
ANOTES: Rodríguez de Rada i Plaza Urquiza va ser eliminada per cinc faltes personals a la jugadora local Marta Zurro.
INCIDÈNCIES: Partit corresponent a la quarta jornada de la Lliga Femenina de Bàsquet del país que es va jugar al Palau d'Esports de la Seu d'Urgell, que va registrar una entrada de poc més de 400 espectadors.



Kelly Santos mira d'aconseguir la pilota davant de la presència de Laura Navarro i la visitant Nicholls.

ficatòria. Les lleidatanes van començar a encarrilar la victòria a partir del segon quart. Després d'un primer parcial de domini gal·lès (10-15), el Cadi va remuntar al segon gràcies al fet que es va mostrar més encertat en el joc exterior. A la primera

meitat, les urgellenques van carregar més el joc fora del perímetre, mentre que a partir del tercer període van començar a jugar amb més equilibri. Marta Zurro i Kelly Santos, que només havien aconseguit sis punts en tre les dos a la primera part, en

començar a aportar molt més en atac i el conjunt local va guanyar en solidesa.

Guneva, decisiva

La internacional búlgara Evelina Guneva va ser determinant en el tram final del partit. Un

LLIGA FEMENINA

Resultats

CADÍ LA SEU - Celta	70-65
Extremadura - Eivissa	44-56
Hondarribia - Manilla	86-70
Jovenut M. - MMT Estudiantes	71-58
P. Avenida - Ros Casares	91-86
Rivas Ecópolis - Olesa Espanyol	88-71
San Jose - Gran Canaria	64-74

Classificació general

EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Rivas Ecópolis	4	4	0	300	221
2 Ros Casares	4	3	1	356	257
3 Olesa Espanyol	4	3	1	299	270
4 Hondarribia	4	3	1	282	261
5 Jovenut M.	4	3	1	277	298
6 P. Avenida	4	2	2	316	294
7 Eivissa	4	2	2	231	237
8 Erogasa	4	2	2	238	260
9 CADÍ LA SEU	4	2	2	259	290
10 Celta	4	1	3	264	259
11 Gran Canaria	4	1	3	272	274
12 Manilla	4	1	3	231	278
13 San Jose	4	1	3	244	315
14 MMT Estudiantes	4	0	4	236	291

Pròxima jornada

Celta - San Jose
Gran Canaria - P. Avenida
Eivissa - Jovenut M.
Manilla - Erogasa
MMT Estudiantes - CADÍ LA SEU
Olesa Espanyol - Ros Casares
Rivas Ecópolis - Hondarribia

parcial de 4-13 en els primers minuts de l'últim període, va deixar el partit empatat a 57. Les locals no van perdre la calma i van continuar jugant amb el cap. En aquests minuts decisius va aparèixer Guneva, que gairebé no havia intervingut a la primera meitat perquè s'havia carregat de faltes abans del descans. Dos llançaments seguits de la búlgara, un de dos i un triple, van tornar a posar en avantatge un Cadi que ara sí que va saber manindre les diferències fins al final. Kelly Santos i Cris Souza, amb 12 punts, van ser les màximes anotadores d'un Cadi que la setmana que ve té una bona oportunitat de sumar el tercer triomf seguit amb l'Estudiantes.

SEGRE

Dissabte, 18 d'octubre del 2008

BÀSQUET Lliga Femenina

El Cadí la Seu busca la primera victòria a casa

Les de Víctor Lapeña reben el Celta i Guneva es queda a l'equip després de superar els deu dies de prova

LA SEU D'URGELL | El Cadí rep el Celta Indepo aquesta tarda (20.00) amb l'objectiu de sumar la primera victòria al Palau d'Esports, després que en l'estrena caigués davant del Ros Casares, campió de l'última edició de la Lliga Femenina. Després d'enfrontar-se a dos dels millors equips de la categoria, les de Víctor Lapeña van superar el Gran Canària en la jornada anterior i aquesta tarda tenen l'ocasió d'obtenir la segona victòria consecutiva, davant d'un rival que, com les lleidatanes, sumen una victòria en les tres primeres jornades. Les de Vigo arriben a la Seu amb la moral una mica tocada després que el cap de setmana passat caiguessin en l'últim moment davant del Joventut Mariana de Sóller (63-65), de manera que les lleidatanes poden aprofitar aquest factor. El Celta arriba amb la lituana Agne Ciudariene com a clar referent ofensiu (14 punts i 8 rebots) i amb la internacional espanyola Laura Nicholls (6 punts i 10 rebots).

Lapeña podrà comptar amb



Les urgellenques buscaran avui una victòria davant del seu públic.

totes les seues jugadores a excepció de la lesionada Sonia Reis. La que sí que hi serà és la búlgara Evelina Guneva, que ha superat satisfactòriament els 10 dies de prova i es queda definitivament al Cadí fins a final de la temporada. Guneva va fer una bona impressió en el seu debut davant del Gran Canària,

contra el qual va aconseguir 6 punts i 9 rebots, i va ser la tercera jugadora més valorada.

D'altra banda, les jugadores del Cadí estaran demà, de 12.00 a 13.00, a l'estand del club a la Fira de Sant Ermengol, on firmaran autògrafs i es faran fotografies amb els aficionats de l'equip.

AUTOM



Fernando

Alo lliu

XANGAI | continu bon mor i ahir va tor el Gr al marca ràpid de meres ta lliures, glès Lev ren-Mer del món gapur i c podi a X ra presa circuit v seua co ment i c plaça co per ser a

SEME

BÀSQUET LLIGA EBA

El Sedis Mause es retroba amb la victòria a Girona

79	OBRES IDESMONTS SL
93	SEDIS MAUSA

OBRES IDESMONTS SL: Bartrolí (6), Gell (4), Martínez (26), Gaitx (17) i Vila (3) — cinc inicials — Mondéjar (3), Oliveras (0), Bosch (0), Jiménez (4), Llinas (0), Clavaguera (14) i Omori (2).

SEDIS MAUSA: Ferran Vilarió (0), Roger Vilarió (8), Franco (15), Nwadike (13) y Ros (21) — cinc inicials — Vila (17), Sansa (6), Olaguibe (11) i Martret (2).

Arbitres: Olivares Bernabéu i Gutiérrez Fernández. Van eliminar per faltes personals els locals Omori i Martret.

Partials: 21-11, 21-30, 19-32, 18-20.

[CASSÀ DE LA SELVA] El Sedis Mause va tornar a assaborir la mel de la victòria després de tres jornades derrotat, concretament des que es va estrenar a la categoria fa ja gairebé un mes. Els de l'Alt Urgell no ho tenien gens fàcil per posar fi a la mala ratxa de resultats, ja que visitaven la pista del quart classificat del grup C de la Lliga EBA, l'Obres

Idesmons SL-FDC, que només havia perdut un partit. Però, gràcies a una gran defensa i el seu encert en el llançament, van tirar endavant un partit que no va començar gens bé.

Una mala selecció de llançaments i la falta de joc interior, fruit de la defensa local, va fer que el quadre gironí se n'anés al primer descans amb deu punts d'avantatge (21-11). El Sedis va millorar a la represa, va escurçar distàncies a la mitja part (42-41) i va capgirar el marcador al tercer quart, després de completar un parcial de 19-32. Llavors es va trencar el partit. Un parell de tècniques a la banqueta local van descentrar els jugadors de l'Obres Idesmons, que van acabar cedint davant d'un Sedis que no va poder comptar en els últims 15 minuts amb Albert Ros, que va necessitar 6 punts de sutura al cap després de rebre un cop de colze.

LLIGA EBA

Resultats

Andorra - Viladecans	92-65
Idesmons - MAUSA	79-93
Mataró - Sabadell	83-68
Mollet - Granollers	77-85
Navàs - COSEHISA	82-73
Olesa - Valls	91-76
Olivar - Igualada	68-53
Santfeliuenc - UGT Aragó	84-79

Classificació general

EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Olesa	5	5	0	419	352
2 Santfeliuenc	5	5	0	429	388
3 Olivar	5	4	1	366	350
4 Sabadell	5	3	2	434	383
5 Idesmons	5	3	2	389	357
6 Navàs	5	3	2	401	378
7 Mataró	5	3	2	410	403
8 COSEHISA	5	3	2	378	371
9 Granollers	5	3	2	377	370
10 Andorra	5	2	3	401	378
11 MAUSA	5	2	3	422	422
12 Mollet	5	1	4	336	371
13 Viladecans	5	1	4	353	405
14 Igualada	5	1	4	299	351
15 UGT Aragó	5	1	4	339	411
16 Valls	5	0	5	373	436

Pròxima jornada

COSEHISA - Olivar
Granollers - Navàs
Igualada - Olesa
MAUSA - Mollet
Sabadell - Idesmons
UGT Aragó - Mataró
Valls - Andorra
Viladecans - Santfeliuenc

LLIGA ACB

Resultats

Bilbao - Unicaja	61-72
Cajal - Bruesa	71-77
G. Canària - Barcelona	68-57
Juventut - Manresa	83-74
Múrcia - Menorca	78-70
Pamesa - Estudiantes	96-73
Tau - Granada	80-68
Saragossa - Fuenlabrada	66-73

Classificació general

EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Tau	4	4	0	314	281
2 Unicaja	4	3	1	314	261
3 Barcelona	4	3	1	304	261
4 Pamesa	4	3	1	317	294
5 Joventut	4	3	1	318	323
6 Granada	4	2	2	310	299
7 Fuenlabrada	4	2	2	320	314
8 Manresa	4	2	2	285	286
9 Bilbao	4	2	2	266	280
10 G. Canària	3	2	1	220	207
11 Reial Madrid	3	2	1	240	240
12 Estudiantes	4	1	3	318	321
13 Múrcia	4	1	3	283	338
14 Saragossa	3	1	2	213	221
15 Bruesa	3	1	2	234	248
16 Menorca	4	0	4	282	306
17 Cajal	4	0	4	258	316

Pròxima jornada

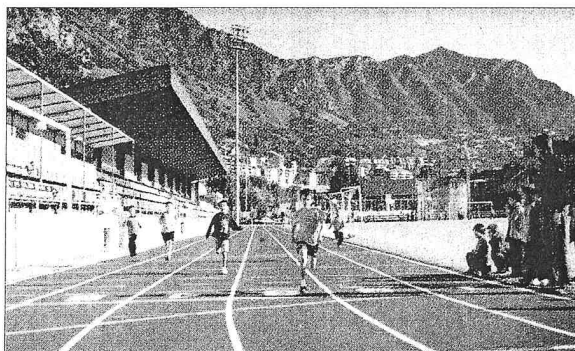
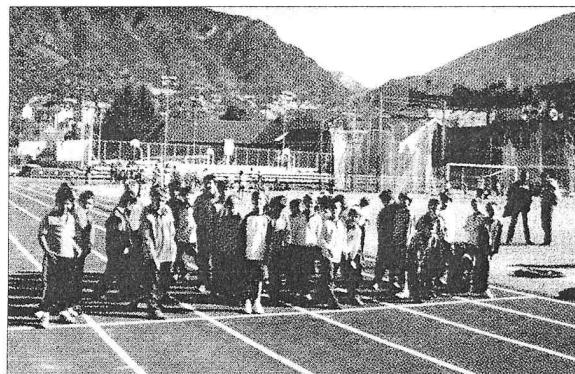
Barcelona - Saragossa
Bruesa - Tau
Estudiantes - G. Canària
Granada - Bilbao
Manresa - Múrcia
Menorca - Pamesa
Reial Madrid - Cajal
Unicaja - Joventut

BÀSQUET

El Tau es queda sol com a líder abans del debut europeu

[BARCELONA] La quarta jornada, partida en diverses dates per encaixar la participació del Barcelona a la gira NBA i l'obertura avui de l'Eurolliga a la pista del Tau Ceràmica, ha deixat precisament l'equip victorià, gràcies al seu triomf davant del CB Granada (80-68), al capdavant de la taula gràcies a la primera derrota del Barça, que va caure en la intempestiva visita de dimarts a la pista del Gran Canària (68-57).

D'altra banda, el Pamesa sí que va adornar en la seua totalitat el 96-73 davant de l'Estudiantes, que al descans ja havia encaixat 55 punts. Per la seua part, l'Unicaja també ocupa un lloc al grup del Pamesa, el Joventut i el Barcelona, tots amb tres victòries. Ahir, la festa de la jornada va compartir els vestidors del Bruesa GBC i del CB Múrcia, que van guanyar el primer enfrontament d'aquesta temporada.



CEAU

Als escolars de la comarca de l'Alt Urgell els espera un curs ple d'activitats esportives. De moment van gaudir de valent amb l'atletisme

L'atletisme, protagonista

● Les activitats a l'Alt Urgell arrenquen amb un cros i una trobada atlètica a Andorra

● La bicicleta de muntanya també va formar part del menú esportiu per als petits

● El Parc Olímpic del Segre acull avui una festa esportiva per a tots els petits escolars

LA SEU D'URGELL

TE La comarca de l'Alt Urgell, com cada temporada, ha arrencat amb força amb les activitats esportives del cap de setmana per als petits escolars. El dia 4, ja es va disputar el primer cros comarcal, que va aplegar uns 120 nens de les categories pollet, benjamí, aleví, infantil i cadet, tant en nens com en nenes.

El centre Albert Vives es va endur el triomf en les categories pollet, benjamí masculí, aleví femení i infantil masculí.

El mateix cap de setmana es va disputar la primera gimcana de BTT, que va comptar amb una excel·lent

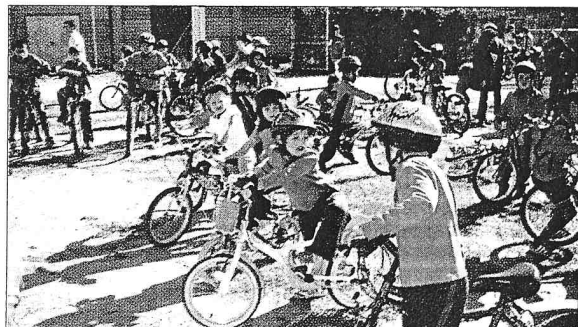
participació de fins a 115 escolars de la comarca. Els petits, des de prebenjamins fins a infants, van haver de superar 10 proves perfectament habilitades.

Hi havia un eslalon, el pas per sobre d'un tauló, una cursa super lenta, transport de safata i pilota, llençament de penals, encistellar pilotes, llençament al blanc, pas per sota un pont, llençament de bitlles i punxar globos. En definitiva, un seguit d'activitats pensades perquè els nens poguessin demostrar la seva habilitat damunt de la bicicleta.

D'altra banda, el passat dissabte es va celebrar a Andorra la Ve-

lla la primera trobada atlètica, que va comptar també amb una bona participació, de més de 150 nenes i nenes pollets, benjamins i alevins. Tots ells van participar en distintes proves de llençament (pilota, javelina i pes), salts (llargada, alçada) i curses de velocitat.

Per avui està prevista una festa esportiva al Parc Olímpic del Segre, a la Seu d'Urgell. Els petits gaudiran d'activitats diverses, com petanca, BTT, bitlles, curses d'orientació o piragüisme. Sens dubte, la comarca continua un altre curs potenciant les activitats esportives per als petits escolars.



CEAU

Les bicicletes també van tenir el seu protagonisme

CLASSIFICACIONS

CROS

POLLET FEMENÍ	CENTRE
1. Jana Fité	Albert Vives
2. Anna Costa	Albert Vives
3. Urgell Torrent	Albert Vives
4. Lola Roble	Pau Claris
5. Arnau Fenés	Albert Vives
Fins a 19 participants	
POLLET MASCULÍ	CENTRE
1. Josep Miret	Albert Vives
2. Jaume Pueyo	Pau Claris
3. Sergi Serrato	La Salle
4. Didac Lainez	Pau Claris
5. Alba da Graça	Albert Vives
Fins a 11 participants	
BENJAMÍ FEMENÍ	CENTRE
1. Ingrid Bregolat	Pau Claris
2. Maria Moreno	Pau Claris
3. Aina Ribes	Pau Claris
4. Gemma Guitart	Albert Vives

5. Anna Mateos	Albert Vives
Fins a 17 participants	
BENJAMÍ MASCULÍ	CENTRE
1. Oriol Lara	Albert Vives
2. Sergi Caminal	Pau Claris
3. Toni Vicente	La Salle
4. Pep Vinyals	Albert Vives
5. Pol Besolí	Albert Vives
Fins a 26 participants	
ALEVÍ FEMENÍ	CENTRE
1. Dina Salimova	Albert Vives
2. Laia Solé	Pau Claris
3. Silvia Besolí	Albert Vives
4. Ariadna Llobet	Albert Vives
5. Laura Pellicer	Albert Vives
Fins a 18 participants	
ALEVÍ MASCULÍ	CENTRE
1. Jordi Serrato	La Salle
2. Sergi Ribes	Pau Claris
3. Sergi Fernández	Albert Vives

4. Ferran Tintoré	Albert Vives
5. Carles Ribera	Albert Vives
Fins a 21 participants	
INFANTIL FEMENÍ	CENTRE
1. Laia Guitart	IES Joan Brudieu
INFANTIL MASCULÍ	CENTRE
1. Brahim Saldarriaga	Albert Vives
2. Samat Handani	Pau Claris
CADET MASCULÍ	CENTRE
1. Ismael Halhouli	IES Joan Brudieu
2. Alex Gutiérrez	IES Aubeng
3. Faruk Halhouli	IES Joan Brudieu
4. Samir Halhouli	IES Joan Brudieu
ATLETISME	
POLLET FEMENÍ	CENTRE
1. Jana Fité	Albert Vives
2. Manuela Granada	Pau Claris
3. Lola Robles	Pau Claris
4. Ariadna Fumana	Pau Claris

5. Urgell Berenguer	Albert Vives
Fins a 23 participants	
POLLET MASCULÍ	CENTRE
1. Sergi Serrato	La Salle
2. Josep Miret	Albert Vives
3. Arnau Fenés	Albert Vives
4. Guillem Sánchez	Albert Vives
5. Carles Saavedra	Pau Claris
Fins a 13 participants	
BENJAMÍ FEMENÍ	CENTRE
1. Ingrid Bregolat	Pau Claris
2. Alba Adzarias	Albert Vives
3. Lupe Llorente	La Salle
4. Mireia Delgado	Pau Claris
5. Gemma Guitart	Albert Vives
Fins a 21 participants	
BENJAMÍ MASCULÍ	CENTRE
1. Oriol Lara	Albert Vives
2. Luca Markovic	La Salle
3. Sergi Caminal	Pau Claris

4. Ivo Markovic	La Salle
5. Josep Balletbó	La Salle
Fins a 42 participants	
ALEVÍ FEMENÍ	CENTRE
1. Silvia Besolí	Albert Vives
2. Jana Sancho	Albert Vives
3. Ariadna Llobet	Albert Vives
4. Laia Solé	Pau Claris
5. Silvia Farràs	Albert Vives
Fins a 19 participants	
ALEVÍ MASCULÍ	CENTRE
1. Eduard Miret	Albert Vives
2. Sergi Fernández	Albert Vives
3. Ferran Tintoré	Albert Vives
4. Jordi Serrato	La Salle
5. Ruben Espina	Albert Vives
Fins a 27 participants	